



# MAGYAR

## Hungarian Life

# ÉLET

Price \$ 3.20  
Including GST

AZ AUSZTRÁLIAI MAGYARSÁG EGYETLEN HETILAPJA

THE ONLY HUNGARIAN WEEKLY IN AUSTRALIA

No. 2840. 9 October 2014. Printed Post approved PP 1000 2449 LVI. évfolyam 40. szám 2014. október 9.

## Magyarország nyugati és kereszténydemokrata

Orbán Viktor miniszterelnök szerint kereszténydemokrata kormányzásra van szükség Magyarországon, egy liberális demokrácia ugyanis nem lett volna képes például a rezsicsökkentésre vagy a devizahitelek megsegítésére.

A kormányfő a *Kereszténydemokrata Néppárt* (KDNP) ünnepi választmányi ülésén úgy fogalmazott, megtört a liberális értékrend kulturális missziója a nagyvilágban. Szavai szerint a *politikai korrektség*, amely a régi politikai világot meghatározta, valójában egy olyan „*taburendszer*, amely megfoszt bennünket az őszinte, innovatív gondolkodás lehetőségétől”.

Megjegyezte, a kereszténydemokrácia nagyjainak, Konrad Adenauernek vagy Robert Schumannnak a gondolatai ma nem minősülnek politikailag korrektnak. „*Ezért nem kell a kereszténydemokratának megijedni akkor sem, ha a liberális szekta főpapjai egyre hangosabban követelik kiközösítésünket*” – mondta Orbán Viktor, aki szerint – ismételte meg már korábban kifejtett véleményét – egy demokrácia nem szükségképpen liberális, és attól, hogy valami nem liberális, még lehet demokrácia.

### Magyarország a Nyugat elválaszthatatlan része

„*Egy közösségnek más céljai is lehetnek, mint elvont elvek, absztrakt okoskodások érvényre juttatása*”, így például saját fennmaradásának bizto-

**„Egy demokrácia nem szükségképpen liberális, és attól, hogy valami nem liberális, még lehet demokrácia.”**

sítása, saját igazságainak védelme – fogalmazott. Jelezte ugyanakkor, hogy ez a politika, amit a magyar kormány is folytat, súlyosan sérti „*a politikai korrektség taburendszerére épülő csoportok érdekeit*”. E csoportok szerint – folytatta a miniszterelnök – ha valaki nem fogadja el a liberális eszmerendszert, az valójában a diktatúra híve, akit azonnal együtt emlegetnek Kínával, Oroszországgal vagy éppen Szingapúrral. Magyarország azonban a Nyugat elválaszthatatlan része – nyomatékosította.

Gondolatmenetét Magyarországra kivetítve úgy fogalmazott: „*egy liberális demokrácia nem lett volna képes arra, hogy nekimenjen a rezsiszámláknak, hogy segítő kezet nyújtson devizahitelek százezreinek, hogy megadózta a multikat, a nagy energiaszolgáltatókat és a bankokat*”. Nem lett volna képes az önkormányzatok kimenekítésére az adósságcspadából, hogy újratervezze az adórendszert, és arra sem, hogy célul tűzze a teljes foglalkoztatottságot – sorolta. Ezért kell kereszténydemokrata kormányzás Magyarorszá-

gon – jelentette ki a miniszterelnök a Budai Ciszterci Szent Imre Gimnáziumban, a KDNP megalakulásának 70. évfordulója alkalmából rendezett tanácskozáson.

### Minden magyar ember érdekében

A kormányfő azt is mondta, hogy az Európai Unió mindaddig „*befejezetlen projekt marad*”, amíg a kontinens keresztény gyökereiről szóló passzus nem kerül a helyére. Kiemelte azt is, hogy manapság a kereszténység a legülédözöttebb vallás.

Beszédében a KDNP-t a magyar közélet nagy, jelentős és befolyásos pártjának nevezte a miniszterelnök, aki „*az ifjabb párt*”, a Fidesz elnökeként köszöntötte „*az idők próbáját kiálló*” szövetségesüket és szövetségüket. „*Mi egy kereszténydemokrata alapokon álló, néppárti kormány vagyunk, kereszténydemokrata szellemiségben kormányzunk minden magyar ember érdekében*” – zárta szavait a választmányi ülésen Orbán Viktor.

### A legsikeresebb konstrukció

A kereszténydemokrácia az európai és a magyar szellemi és politikai történet szerves része – hangzott a **Semjén Zsolt** KDNP-elnök. A miniszterelnök-helyettes elmondta: 70 éve alakult az elődpárt, és 25 éve alakult újjá a KDNP, és ma is egyetlen világnézeti pártként szerepelnek a politikai palettán. A KDNP nem változott, az általa képviselt igazság örök értékeken nyugszik – tette hozzá. Semjén Zsolt – aki részletesen ismertette a párt megalakulását és újjászervezését – köszönetet mondott a jelen lévő Orbán Viktor kormányfőnek, hogy át lehetett menteni a kereszténydemokrata hagyományokat a legnehezebb időkben is.

Döntő fontosságú volt a KDNP és a Fidesz szövetségének megkötése, lehetővé vált, hogy a kereszténydemokrata értékek ne sérüljenek. Az együttműködés Magyarország és az unió történelmének legsikeresebb konstrukciója, amit valaha kitaláltak – mondta, kiemelve: soha ennyi jelöltjük nem volt, és minden esély megvan arra, hogy ezt az értékrendet abszolút többséggel győzelemre vigyék az önkormányzati választáson.

Kifejtette: minden politikai program és cselekedet a mögötte álló emberképen alapul, ha ez torz és téves, az arra épülő társadalom is az lesz. A keresztény antropológiából következik a keresztény politikai cselekvés, a liberális individualizmus helyett a *perszonalitást*, a kommunista kollektívizmus helyett a *szolidaritást* és a *szubszidiaritást* állítva középpontba.

**Többféle veszély**  
Rétvári Bence, a párt alelnöke kiemelte: még sokszor 70 év áll a párt



előtt. Az Emberi Erőforrások Minisztériumának parlamenti államtitkára azt mondta: az elmúlt negyedszázadban elsősorban nem templomok, hanem Tescók épültek a településeken. Míg 70 éve nagy és erős egyház állt az akkori kereszténydemokraták mögött, a kereszténydemokrácia progresszív vonulat volt. Ezután elindult egy nagyfokú szekularizáció, amit felerősített a fogyasztói társadalom. Sokan ateistává váltak, de ez szerinte csak három másodpercig tart, mert utána az ateista materialistává válik. A vallási kiüresedés ugyanakkor többféle veszélyt hordoz, az üresség helyére sokszor a radikalizmus költözik – figyelmeztetett.

Az elmúlt hetven évben volt két kísérlet az egyház ellehetetlenítésére, de mindkét kísérlet tragédiával végződött – utalt a kommunizmusra és a náciizmusra, majd hozzátette: nem szabad, hogy 70 év múlva skanzenben mutogassák a kereszténységet, a kereszténydemokratáknak nagyon fontos szerepük van Magyarországon is.

### Erkölcsei szempontból lerázhatjuk a kritikát

**Surján László**, a párt alelnöke szerint a mai nyugati világ kiábrándító, az európai civilizáció válsága tapasztalható. „*Erkölcsei szempontból lerázhatjuk a kritikájukat, mint kutya a vizet*”, ugyanakkor bekerültünk az európai politika ütközőzónájába, és érthető, ha az elől állót ütik a legjobban – mondta, és megállapította: a támadásokban „*az Európai Néppárt mindig kiállt mellettünk*”. Aljas és tisztességtelen, és az ország egészének árt az a hisztéria, ami zajlik – mondta, kitérve a Navracsics Tibor uniós biztos ki nevezése miatt indított támadásokra.

### Nem lettek árulók

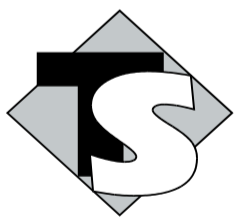
**Harrach Péter** frakcióvezető az elődök helytállását méltatta, akik

nem lettek árulók olyan időkben, amikor mások azzá váltak. Utalva a közlegző választásokra, kitért arra, hogy a KDNP önkormányzati szinten is képviseli a keresztény értékrendet a közéletben. Minden településen olyan szövetségi együttműködést alakítottak ki, amely reményei szerint komoly eredményt hoz majd – mondta. Bízik benne, hogy a frakció és a párt is erőteljesebben tud majd működni, mint eddig. A szervezetépítés fontosságát hangsúlyozva rámutatott: a szövetségi rendszer nagy lehetőségeket rejt, de saját identitásuk következetes képviselésére is szükség van.

### A 2010-es kormányváltás mérföldkő

**Latorcai János** választmányi elnök a párt 70 évvel ezelőtti megalapítását és történetét felidézve kiemelte: az alapítók világosan látták, hogy elvi és politikai okokból egyaránt szükség van önálló, ideológiai alapokon nyugvó, valóban világnézeti pártra. Szólt arról is, hogy a KDNP újjászervezésében kiemelt szerepet játszott **Varga László**, **Isépy Tamás** és **Rapacsik András**. Kiemelte: a 2010-es kormányváltás mérföldkővet jelentett, olyan átfogó reformsorozatba kezdett a kormány, amely működő állam létrejöttéhez vezetett. A kereszténydemokrata értékeket nyíltan való alapítvány, az összmagyarság iránti elkötelezettség, a családi adórendszer egyaránt olyan változások, amelyek jelzik, jó irányba haladnak. A jövőt csak stabil alapokra lehet felépíteni, ez nem lehet más, mint a nemzeti keresztény gondolat.

Az ünnepségen – amelyen egyházi vezetők is részt vettek – részletet vetítettek le a kereszténydemokrácia 70 éves történetét bemutató dokumentumfilmből, Barankovics-emlékermet adtak át **Dzsingisz Gábor** diplomatának. [mno.hu/MTI](http://mno.hu/MTI)



## TRUMBLE SZANTO LAWYERS

### ÜGYVÉDI MUNKAKÖZÖSSÉG

TANÁCSADÁS MINDENFÉLE ÜZLETI ÜGYBEN  
HÁZ ÉS MÁS INGATLAN ADÁSVÉTELE ÉS BÉRLÉSE  
VÉGRENDELTEK KÉSZÍTÉSE ÉS VÉGREHAJTÁSA  
KÉPVISELET PERES ÜGYEKBEN  
ÖRÖKSÉG ÜGYEK  
KÖZLEKEDÉSI ÉS ÜZEMI BALESETEK  
BEVÁNDORLÁSI ÜGYEK  
CSALÁDI ÜGYEK ÉS VÁLÓPEREK  
TÁRSULÁS FINANSZÍROZÁS  
ADÓSSÁGOK BEHAJTÁSA  
MAGYARORSZÁGI VONATKOZÁSÚ ÜGYEK INTÉZÉSE  
KÖVETSÉGI HITELESÍTÉS

### MAGYARUL BESZÉLÜNK

10 CECIL PLACE, PRAHRAN 3181

Telefon: 9529 6222

Fax: 9529 6777

Email: [tsz@tsz.com.au](mailto:tsz@tsz.com.au)

## BOLDOG NÉVNAPOT KÍVÁNUNK

### Október 11.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Brigitta nevű kedves olvasóinkat.

**Brigitta:** Óír eredetű név, jelentése: erős, erényes.

Köszönhetjük még: **Gitta, Szelina, Csanád, Jakab, Lajos, Tódor** nevű barátainkat.

### Október 12.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Miksa nevű kedves olvasóinkat.

**Miksa:** Mik - kezdetű régi magyar keresztény nevek -sa kicsinyítőképzős magyar alakjából. Legvalószínűbb, hogy a régi magyar Mikhál (ma: Mihály) név származéka.

Köszönhetjük még: **Maximilian, Rezső, Szerafina, Titusz** nevű barátainkat.

### Október 13.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Kálmán és Ede nevű kedves olvasóinkat.

**Kálmán:** Régi magyar személynévből származik. Jelentése: maradék.

**Ede:** Az Edward német rövidüléséből származik.

Köszönhetjük még: **Edgár, Edvárd, Edvarda, Jakab, Jákob, Reginald, Teofil,** nevű barátainkat.

### Október 14.

Szeretettel köszönhetjük névnapjukon Helén nevű olvasóinkat.

**Helén:** A Heléna női név angol Helen és a francia Hélène formájából alakult. Rokon nevek: Elina, Héla, Hella, Heléna, Ilka, Ila, Ilona.

Köszönhetjük még: **Alán, Beatrix, Kocsárd, Domokos, Hella, Huba, Ilma, Lívia,** nevű barátainkat.

### Október 15.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Teréz nevű kedves olvasóinkat.

**Teréz:** Görög eredetű név, eredete vitás. A Habsburg-házban a spanyol kapcsolatok révén vált népszerűvé.

Köszönhetjük még **Terézia, Aranka, Auróra, Rella, Tekla,** nevű barátainkat.

### Október 16.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Gál nevű kedves olvasóinkat.

**Gál:** Az ismeretlen jelentésű keltaír Gallo nevet a rómaiak Gallus formájában vették át a kakas jelentésű gallus köz- névhatására. Ebből lett a magyar Gálso, majd később rövidülve a Gál.

Köszönhetjük még **Ambrus, Baldivin, Gálos, Gellért, Lehel** nevű barátainkat.



## Géza nagyfejedelem temetkezési helyét keresik

Régészeti feltárásba kezdett a Szent István Király Múzeum Székesfehérváron, a Szent István-bazilika előtti téren, ahol a szakemberek Géza nagyfejedelem temetkezési helyének és egykori palotájának maradványait feltételezik.

**Cser-Palkovics András** (Fidesz) polgármester a témában tartott sajtótájékoztatón elmondta: a bazilika felújítása révén nyílt lehetőség a feltárássra, amelyhez a forrásokot a város biztosítja. Megjegyezte: amennyiben bemutatásra érdemes maradványokat találnak, akkor azokat mindenképpen a helyszínen kívánják elé tární.

Reményét fejezte ki, hogy hasonló kincsekre lelnek a régészek, mint Pécsen, az ókeresztény sírkamrák esetében. Kérdésre a városvezető elmondta: a tavaly elindított Árpád-ház Program minden, a korszakhoz tartozó székesfehérvári helyszín feltárását és bemutatását támogatja. Hozzátette: *amennyiben a feltételezésekből valóság lesz, akkor a program segítségével, állami vagy uniós források bevonásával bemutatóhelyet létesítenek az Árpád-kor újabb helyi bizonyítékainak.*

**Kulcsár Mihály**, a múzeum régész-igazgatóhelyettese felidézte, hogy a terület **Kralovánszky Alán** 1971-ben részben feltárta, és akkor egy templom maradványait fedezte fel, amelyeket a történeti-régészeti kutatás a **Jan Dlugoss** lengyel krónikás által lejegyzett középkori hagyomány alapján Géza nagyfejedelem temetkezési helyével azonosított.

Mint mondta, a templom a X. századi jellegű építményeket figyelembe véve a fejedelmi – majd Szent István koronázása után királyi – palota tartozéka lehetett, az erre utaló csatlakozó falmaradványok töredékes részletei is előkerültek korábban.

Az igazgatóhelyettes a feltárás céljának nevezte az 1971-ben részben feltárt és a kor műszaki színvonalán dokumentált építészeti maradványok hitelesítését, teljességre törekvő feltárását és dokumentálását a mai modern eljárások és technikai eszközök bevonásával, valamint a kronológiai és építészeti kérdések tisztázását.

Kulcsár Mihály kiemelte: Székesfehérvár fontos nemzetközi utak csomópontjában, a Sárvíz kiterjedt mocsárvilágának közepéből kiemelkedő természetes szigeteken alakult ki és a X. század második felében fejedelmi központ volt. A középkori településeken általánosan megfigyelhető volt, hogy a legfontosabb egyházi épület a környéket uraló legmagasabb ponton, a legelőkelőbb helyen épült fel – tette hozzá.

Rámutatott, hogy Székesfehérvár esetében a Szűz Mária prépostsági templomnak kellene azon a ponton lennie, azonban a királyi koronázó és temetkező bazilikát attól a helytől távolabb építették fel. Szerinte ennek magyarázata, hogy a jelzett magaslatot olyan jelentős objektum foglalta el – valószínűleg a királyi palota és a Géza fejedelem hamvait őrző templom –, amelynek áthelyezése nem volt lehetséges.

## Felkészült a kormány a hajléktalanellátásra

Az illetékesek minden eddiginél korábban felkészültek a hajléktalanok téli ellátására, ráadásul a krízisidőszakra plusz 1500 férőhelyet biztosítanak – jelentette be az Emberi Erőforrások Minisztériumának szociális ügyekért és társadalmi felzárkóztatásért felelős államtitkára budapesti sajtótájékoztatón.

# MAGYAR

**Czibere Károly** azt mondta: nem volt még példa arra, hogy szeptember közepére már megszülettek volna a hajléktalanok téli ellátásához kapcsolódó döntések. Emellett két-három hét múlva már folyósítják az ellátó szervezeteknek a támogatásokat. A minisztérium az idén 372 millió forint értékben írt ki pályázatokat a krízisidőszakra.

Az országban 11 ezer férőhely van hajléktalanok számára. A kormány az idén összességében 9,2 milliárd forintot fordít a hajléktalanok segítésére – tette hozzá az államtitkár, aki kiemelte: szakmai párbeszédet kell folytatni a hajléktalanokat ellátó szervezetekkel. **Lőrincz Norbert**, a Hajléktalanokért Közalapítvány kuratóriumának elnöke kulcsfontosságúnak nevezte, hogy megindult a kommunikáció a szaktárca és hajléktalanokat ellátó szervezetek között.

## Dicséretet kapott a magyar diplomácia

**Ban Ki Mun** dicséretben részesítette a magyar diplomáciát, személyesen **Kőrösi Csaba** nagykövetet, a magyar ENSZ-misszió vezetőjét, aki társelnöke volt a világszervezet azon munkacsoportjának, amelynek feladata az úgyneve-



**A Magyar Szellem Láthatatlan Múzeumában a Csapó Endre szerkesztette Magyar Élet című hetilap félvszázados nemzeti szolgálata MAGYAR ÖRÖKSÉG. A Magyarorszáért Alapítvány ezen határozatát az Aranykönyv őrzi.**

## Magyar Élet Hungarian Life

Felelős szerkesztő és kiadó: **Márffy Attila**  
Sydneyi szerkesztő: **Józsa Erika**  
Főszerkesztő: **Csapó Endre**

### Irodák:

#### Melbourne

15 Roselyn Crescent,  
East Bentleigh, Vic. 3165  
Tel. : (03) 9557-2422  
Fax: (03) 9563-9101  
E-mail:  
amarffy@netspace.net.au  
Levélcím: P.O. Box 210,  
Caulfield, Vic. 3162

#### Sydney

22 Marinella Street  
Manly Vale, NSW. 2093  
Telefon: (02) 9907-6151  
E-mail:  
hungarianlifesydney@gmail.com  
mecsapo@bigpond.com

Hirdetési díjszabás: \$ 5.50/cm/column (Incl. GST)  
(Hasábonként 1 cm mély és 5 cm széles)  
Előfizetés egy évre GST-vel együtt \$ 160.—

Advertising rate: Classified: \$ 5.50/cm/col. (Incl. GST)  
Half page: \$ 300.— Full page: \$ 550.—  
Translation and artwork free of charge.

Proprietor and Publisher: Hungarian Life Publishing  
Printed by Attila Márffy, 15 Roselyn Cresc. East Bentleigh, Vic. 3165.

**DOLLÁR ÁRFOLYAM**  
2014. okt. 2-án  
1 AUD = 213.91 Ft

# HÍREK

zett fenntartható fejlődési célok kimunkálása volt. A magyar diplomatának kulcsszerepe volt abban, hogy másfél éves kemény munka után sikerült tető alá hozni egy, minden ország számára elfogadható kompromisszumos dokumentumot, amit az ENSZ-főtitkár többször is megköszönt.

„Biztosítottam az ENSZ főtitkárát arról, hogy Magyarország, ahogy eddig is, ezután is szövetséges lesz abban a küzdelemben, amit a klímaváltozás ellen folytat, most már hosszú évek óta” — jelezte Áder János.

Az államfő elmondta, hogy a jó hangulatú találkozón a főtitkárrel a klímacsúcs eredményeinek értékelése után a következő hónapok feladatairól tárgyaltak. Ban Ki Mun elmondta, hogy nagyon örül a Magyarországtól kapott támogatásnak. „Nyugodtan mondhatom, talán nem hangzik szerénytelenül, hogy azt a szövetséget, amit mi két évvel ezelőtt az első találkozónkon megkötöttünk az ENSZ székházában, most megerősítettük” — mondta Áder.

Az ukrán válság kérdését is megvitatták: az államfő elmondta, hogy Magyarország kétszeresen is érdekelt a konfliktus mielőbbi rendezésében, mivel Ukrajna szomszédos ország, ahol kisebbségi sorban él 200 ezer magyar.

## Integrált gyermekfalvak jöhetnek

Integrált faluban élnek majd a battonyai SOS Gyermekfaluból Orosházára költöztetett gyerekek, vagyis az új helyen nem lesz összefüggő gyermekváros, otthonaik a város különböző pontjain lesznek elszórva — tudta meg a lapunk. A gyermekfalvakat működtető alapítvány szerint az új modell hatékonyabban segíti elő a gyerekek beilleszkedését a társadalomba. Az Emberi Erőforrások Minisztériuma szerint megfelelően átgondolt a gyermekfalva költözése, az a gyermekek érdekeit és iskolai tanulmányait is figyelembe veszi.

Nagy vihart kavart a közelmúltban, hogy hamarosan kiürül az első magyarországi gyermekfalva, mert az azt működtető alapítvány úgy döntött, Battonyáról Orosházára költözteti a gyerekeket, a múlt héten pedig a kecskeméti falu egyik lakásotthonának Helvéciára költözéséről szoltak a hírek.

A Battonyáról Orosházára költözést számos tényező együttesen indokolja — közölte lapunk kérdésére a gyermekfalvakat működtető SOS Gyermekfalva Magyarországi Alapítványa. Az új helyszínen jobb az egészségügyi szolgáltatás, több általános iskolai és gimnáziumi férőhely várja majd az SOS-családokat, többféle szakmát lehet elsajátítani, gazdagabbak a kulturális és sportlehetőségek, és a jobb közlekedés is — indokolták. Az alapítvány szerint Battonyán egyre nehezebbé vált a nevelőszülők és új munkatársak toborzása, mert nem volt lehetőség a kikapcsolódásra, a létesítmény ráadásul közel 30 éves, így alapos műszaki korszerűsítésre volna szükség, aminek költségei nagyon magasra rúgnának. Kecskemétről ugyanakkor nem költöznek el, csak az egyik 12 év feletti gyerekeket nevelő lakásotthont helyezték át.

Az alapítvány leszögezte: a cél az, hogy a náluk nevelkedő gyermekek minél jobban be tudjanak illeszkedni a társadalomba, ezért a Békés megyei nagyvárosban integrált falu létrehozását tervezik. A battonyai gyerekek az iskolában,

óvodában ugyan találkoznak más gyerekekkel, de maga a gyermekfalva Battonyán belül a város közösségétől elkülönülve működik. Ezzel szemben az orosházi integrált faluban a városban elszórtan élnek majd a gyerekek nevelőszüleikkel, szomszédok a városlakók lesznek. Így az SOS-gyermekek könnyebben alakíthatnak ki kapcsolatot, köthetnek barátságokat, azaz a közösség teljes jogú tagjának érezhetik magukat, hiszen nem egy külön, „elkerített” területen élnek majd. Az alapítvány ugyanakkor megjegyezte: a tervek szerint nem vonulnak ki teljesen Battonyáról, a város rászoruló gyermekeit támogató programjuk továbbra is rendelkezésére áll majd, erről a helyi önkormányzattal már meg is kezdték az egyeztetéseket.

Azon felvetésünkre, ha az új modell sikeres lesz, várható-e a többi SOS-falu átalakítása is, az alapítvány közölte: a másik két SOS-falu nagyobb városokban van, Kecskeméten és Kőszegen sokszínű az oktatási és szolgáltatási paletta. Az orosházi, új típusú működést ugyanakkor folyamatosan figyelik majd, és a kellő időben elgondolkoznak a gyakorlat továbbvitelén.

Lapunk megkereste az ügyben az Emberi Erőforrások Minisztériuma Czibere Károly vezetője szociális ügyekért és társadalmi felzárkózásért felelős államtitkárságát is, ahol leszögezték: a rendelkezésre álló információk alapján a nevelésbe vett gyermekek gondozási helyének megváltoztatása megfelelően átgondolt, az orosházi költözés során az alapítvány a gyermekek érdekeit és a tanév befejezését is figyelembe veszi, a változások előkészítése megfelel a jogszabályi előírásoknak. Leszögezték: a battonyai gyermekfalva költöztetésének tervezett időpontját azért tették 2015 nyarára, hogy a gyermekek a mostani tanévet még a jelenlegi oktatási intézményükben fejezhessék be. Az alapítvány az iskolaváltásokkal kapcsolatban a Klebelsberg Intézményfenntartó Központ Orosházi Tankerületével is egyeztet.

A kecskeméti gyermekfalva kapcsán az államtitkárság megjegyezte: ott csak lakásotthont helyeztek át a várostól 10 kilométerre fekvő Helvéciára, ezzel egyidejűleg férőhelyszámát 10-ről 12 főre bővítették, a költözés a gyerekek esetében nem eredményez iskolaváltást. A kapcsolattartásra jogosult hozzátartozók már a beutalás során tájékoztatást kaptak a költözésről, míg a gyermekek kezdetől fogva ismerték az új lakásotthont, figyelemmel kísérték a létrejöttét.

Jelenleg Battonyán, Kecskeméten és Kőszegen működnek SOS-gyermekfalvak 10-12 családi házzal, nevelőszülői családokkal. Az alapítvány által fenntartott hálózatokban és ifjúság házakban ma mintegy 370 gyermek és fiatal él.



## KIHELYEZETT KONZULI NAPOK ADELAIDEBEN (SOUTH AUSTRALIA, AUSZTRÁLIA)

Magyarország Melbourne-i Konzuli Irodája  
2014. október 12-13-án (vasárnap-hétfő)  
kihelyezett konzuli fogadónapot tart Adelaideben.

Helyszín: Adelaide-i Magyar Ház  
(82 Osmond Terrace, Norwood SA 5067)

Időpont: 2014. október 12-13.

A fogadónapok elsődleges célja, hogy a távolságok leküzdésével közelebb vigye az egyszerűsített honosítási eljárást az érdeklődőkhöz, de valamennyi egyéb konzuli ügyben (állampolgársági és útlevélügyek, anyakönyvezések, lakcímnnyilvántartáshoz kapcsolódó kérelmek) lehetőség nyílik kérelem benyújtására, illetve tanácsadásra.

A fogadónapon való megjelenéshez időpont foglalása kötelező, ezért az ügyintézés hatékonysága érdekében kérjük, hogy nevük, elérhetőségük, valamint az intézni kívánt ügy tárgyának megadásával szíveskedjenek bejelentkezni Tóth Katalin tiszteletbeli konzul asszonynál  
(08 8431-0022)

Köszönjük a Hatalmas Istennek, az Ő fiának, az Úr Jézus Krisztusnak a csodálatos gyógyításaiért, megszabadulásokért, az Ő szolgálja, pásztor evangélista Magyar Lászlón keresztül itt Melbourneben.  
Gyógyulás Hangja Misszió vagy [www.gyogyulashangja.com](http://www.gyogyulashangja.com)

## L.Y. TONGE & CO. LAWYERS

### Personal Injury Lawyers

NO WIN, NO FEE!

#### Dr. Livia Tonge Principal

BSc, Eng (Hons), PhD, Master of Laws (Legal practice, Skills & Ethics)

Our legal service is exceptional

YOU BE THE JUDGE

**BALESETET SZENVEDETT?**

JÁRMŰVEL, MUNKAHELYEN, KÖZUTAKON, KÖZÉPÜLETEKBEN,  
KÓRHÁZBAN (GONDATLANSÁG, ORVOSI TÉVEDÉS), SPORTOLÁS,  
ERŐSZAK, TESTI SÉRTÉS, LELKI BÁNTALMAZÁS, STB.

MINDEN AMI MARADANDÓ FIZIKAI, SZELLEMI  
VAGY LELKI KÁRT OKOZOTT.

**MIT KELL TENNI?**

AZONNAL KÉT TELEFONSZÁMOT HÍVNI:

MENTŐK: 000

L.Y.TONGE & CO, LAWYERS (03) 9670 5504  
IRODÁNK MINDEN MÁS ÁLTALÁNOS JOGI ÜGYEKET IS VÁLLAL.

[www.tongelawyers.com.au](http://www.tongelawyers.com.au)

Suite 7, 600 Lonsdale Street, Melbourne VIC 3000

Telefon: (03) 9670 5504

Fax: (03) 9602 5615

Email: [ltonge@tongelawyers.com.au](mailto:ltonge@tongelawyers.com.au)

Magyarul és angolul beszélünk.

Említse, hogy a MAGYAR ÉLET hetilapja hírdetése alapján hívott.

## (HEALINGS) GYÓGYULÁSOK

**MÁTÉ 8:1.** Mikor leszállott vala a hegyről, nagy sokaság követte Őt.

2. És imé eljövén egy belpoklos, leborúla előtte, mondván: Uram, ha akarod, megtisztíthatasz engem.

3. És kinyujtván kezét, megilleté őt Jézus, mondván: Akarom, tisztulj meg. És azonnal eltisztult annak poklossága.

**MÁTÉ 8:14.** És bemenvén Jézus a Péter házába, látá, hogy annak napa fekszik és lázas.

15. És illeté annak kezét, és elhagyta őt a láz, és fölkele, és szolgálta nekik.

**MÁTÉ 9:20.** És imé, egy asszony, aki tizenkét év óta vér-folyásban szenved vala, hozzájárulván szenved vala, hozzájárulván hátulról illeté az Ő ruhájának szegélyét.

21. Mert est mondja vala magában: Ha csak ruháját illetem is, meggyógyulok.

22. Jézus pedig megfordulván és reá tekintvén, monda: Bizzál leányom, a te hited megtartott téged. És meggyógyult az asszony abban az órában.

**MÁTÉ 9:23.** És Jézus a főember házához érvén, látván a fő-sipolókat és a tolongó sokaságot, monda nékik: Menjetek el innen, mert a leányzó nem halt meg, hanem aluszik. És kinevették Őt.

25. Mikor pedig a sokaság eltávolították, bemenvén, megfogá annak a kezét, és a leányzó felkelt.

**MÁTÉ 9:27.** És mikor Jézus tovább ment onnét, két vak követé Őt, kiáltozva és ezt mondván: könyörülj rajtunk, Dávidnak fia!

28. Mikor pedig beméne a házba, oda menének hozzá a vakok, és monda nekik Jézus: Hiszitek-é, hogy én azt megcselkedhetem? Mondának néki: Igen, Uram.

29. Akkor illeté az ő szemeket, mondván: Legyen nektek a ti hitetek szerint.

30. És megnyilatkoznak azoknak szemei.

**MÁTÉ 9:32.** Mikor pedig azok elmentek vala, imé egy ördögös néma embert hozának néki.

33. És az ördögöt kiúzven, megszólalt a néma.

**JÁNOS 5:5.** Vala pedig ott egy ember, aki harmincznyolcz esztendőtt töltött betegségekben.

6. Ezt amint látta Jézus, hogy ott fekszik, és megtudta, hogy már sok idő óta úgy van, monda neki: Akarsz-é meggyógyulni?

7. Felele néki a beteg: Uram, nincs emberem, hogy amikor a víz felzavarodik, bevigyen engem a tóba, és mire én oda érek, más lép be előttem.

8. Monda neki Jézus, kelj fel, vedd fel a te nyoszolyádat, és járj!

9. És azonnal meggyógyula az ember, és felvéve nyoszolyáját, és jár járvala.

**JÁNOS 8:32.** És megismeritek az igazságot, és az igazság szabadokká tesz titeket!

Horváth Teresa

Mi vagy te nékem, öröm vagy bánat?  
Kéj vagy kín, pusztulás, élet?  
Sokszor éjeken át kutatok utánad,  
Anyag vagy fogalom: csak test vagy lélek?

Bagin Livia:

# A SZÍV

Talán egy lüktető húsdarab,  
Isten, tőled kérdelem, tudhatod, te műved,  
Akármí és akárki vagy, szívem,  
Jobb lenni élni nélkülöd.

Tollas Tibor

Nagyon sok ember élete valóban lehetséges, hogy jobb lenne állandó szívfájdalom nélkül. Az élet szép, csodálatos, azzal, hogy benne lehetünk ebben a hihetetlenül gyönyörűre kreált, alkotott világban, már boldogoknak kellene lennünk. *Mi az oka tehát, hogy nagyon sok esetben ez nem így van, a szívünk fáj, gyötörünk? Az élet szép, mint már írtam, csak az ember maga az, aki sok esetben nem szép benne és elviselhetetlenné teszi egymás létét.*

Bencze Magdával (színművésznő, Brisbane), ezzel a nagyszerű aszszonnyal — akinek tudását, gondolatának szárnyalását, csak magasba repüléssel lehet megközelíteni —, beszélünk arról, hogy mit adhat a család az otthon melege, szerető anya szív egy kicsi ember lénynek, annak, akinek a személyisége kialakulásához elsősorban ez ad egy életre szóló erőt,

boldogságot, támaszt a felnőtt élet, a mindennapok megküzdésében.

Akinek boldog gyerekkor jutott osztályrészül az sokkal könnyebben veszi az élet kihívásait, a bántalmakat nem fogja fel tragikusan, mert ott a biztos alap amelyet a szülői házból hozott, ami egy határozott, kiegyensúlyozott egyéniséget kölcsönzött, magabiztosságot adott neki. A meleg otthont ahová, mindig visszatérhet és pozitív energiával feltölthető.

*Mi a helyzet azonban, amikor ez nincs megadva a gyermeknek, nem kapja meg ezt a sok lelki malasztot, amikor már gyermekkorában szányszegett, hogyan veszi a nehézségeket és viseli el a továbbiakban?*

Adva van egy 8 év körüli kislány, aki büntetésből állandóan a hálószoba sarkába van térdepeltetve, amíg nem kér bocsánatot. A kicsi szíve lázadzik ez ellen, mert mindig ő kap verést az édesanyjától, míg két fiú testvére soha. Az a gondolat fészkelte be magát tudatába, hogy: *„Az nem lehet, hogy ez az anyuka az én anyám, aki csak a fiúkat szereti, engem nem. Biztos, hogy az én igazi anyukám el*

*fog jönni értem és engem, nagyon fog szeretni.”* Ez a kislány felnőve állandóan azért kuncsgott egész életében, azért dolgozott keményen, hogy szeretetet, elismerést csikarjon ki emberekből a környezete elfogadtatására törekedett. Bizonyítani akart, hogy nem egy két balkezes, két ballabas és egyéb csunyább burkolatba csomagolva kapott kisebbségi érzéseket beleoltott sérelmeket, — ami anyjától jött, akinek soha nem tudott megfelelni — le tudja küzdeni. Azonban az emberek könyörtelenek, megérezve az ő alázatát, szolgálatkészégét ott léptek keresztül rajta, ahol csak tudtak. Sok esetben az ilyen életnek „nagyon rossz a vége”, de nagyon sok esetben eljön az idő, amikor talpra áll az illető.

Nézzük meg azt a 6 éves kislányt az esetét, akit édesanyja ajnázott, elborította szeretetével, mindaddig, amíg egy fiatalabb férfi jött az életébe, akivel elment, ott hagyván nagyobb kislányát és a kisfiút is apjuk nevelésére.

A kicsi zokogva tépte össze az anyja képét, mondván: *„Anyá nincs, nekem*

*nincs anyám!”* Ez a gyermek már felnőtt ember, nem nősült meg, annyira kiábrándult az anyján keresztül a nőkből. Nem akarta kitenni magát annak, hogy megint elhagyják.

Egy szeretett barátom, — mély űrt hagyva maga után —, most halt meg nemrég. Ő állami gondozásban nőtt fel és azt mondta: *„Ott legalább egyformán szerettek mindannyionkat.”* Nagyon magabiztosan, határozottan állt a két lábán, kivívott magának mindent. A küzdő szellemét nem törte le senki és semmi.

1956-os Forradalom és Szabadságarca után sok fiatalnak kellett elhagyni az országot, méghozzá nagyon gyorsan, mivel a Szabadságharcban résztvevők megtorlása, azonnal életbe lépett. Sok szülő, anya otthon kellett, hogy hagyja gyermekét, mert élet és halál kérdése forgott kockán és azonnali cselekvés mentette csak meg életüket. Ezek a kicsik, hátrahagyottak ezt természetesen, nagyon megsínylették. A szülők, anyák úgyszintén.

Nézzünk meg egy esetet. Akivel beszélgettem, **Gárdonyi Lili, Szalisznyóné**, aki a Brisbane-i Etnik Rádió magyar adását vitte 26 évig. 90 perces műsorideje volt, melynek összeállítását egyedül ő szerkeztette, nagyon magas színvonalon. Rengeteg elismerésben, nagyon sok kitüntetésben volt része, amit, ha valaki, ő igazán megérdemelt. Tizennyolc hónapja hagyta abba pályafutását és most nyugalmas pihenés következik. Lilikének egy boldog embernek kellene lennie, de az életében benne van az örök vád magával szemben, hogy miért hagyta otthon gyermekét, bár tudva tudja, hogy más kiút nem volt az akkori körülmények között. De leánya, — aki 2 éves volt mikor el kellett hagynia Magyarországot —, már 60 éves, de nem bocsájt meg az édesanyjának. Még a gyermekét sem volt hajlandó megosztani vele, azonban **Judit** (unokája Budapesten), aki most 36 éves, vette fel vele a kapcsolatot nagymamáját hallva a budapesti Rádióknak adott interjújában.

Gárdonyi Lilit a Forradalom kitörése, Harkányfürdőn érte a Vasutasok Üdülőjében volt gyors és gépirónő, nagynénjénél lakott Pécsen a kis Lilikével. Mikor meghallotta, hogy kitört a forradalom az utolsó esti vonattal felment Pestre, ahol édesapja élt (1955. szeptemberében szabadult a börtönből, orosz fogságból megszökött, elfogták, majd a Markó utcába vitték, onnan Márianosztrára.)

Mire azonban Lili odaért, az édesapa már nyugatra disszidált. Lilike csatlakozott a Vöröskereszthez, sebesülteket vittek kórházakba, halottakat a temetőbe a halottasházba és teljesen benne volt a Forradalomban. Amikor vége lett a Szabadságharcnak egy baráti család fiával menekült nyugatra sok nehézség árán. Férjével Ausztriában ismerkedett meg, majd együtt hajóztak tovább Argentínába.

Lilike akkor már férjével, (aki maga is egy 9 éves korától szülő nélkül maradt gyermek volt), rokonok jóindulatára hagyatkozva) segített feleségének a kislány kihozatalának elintézését, a Református Egyházon és az Emigrációs irodán keresztül. A válasz minden esetben az volt, hogy menjen haza, ha a gyermeket látni akarja. Lilikének sokáig sem éjjele, sem nap-pala nem volt, nem beszélve, ünnepnapokról, karácsonyról, nem volt kedve vigadni.

A kicsi apja a Komló-i Bányatrósnél volt bányamérnök, de mivel az 56-os Szabadságharcban szintén résztvevett, 5 évi börtönbüntetésre ítélték. Szabadulása után a kislányát, Lilikét az iskolából elrabolta és Lili nagynénjét, akinél addig a kicsi volt, idősnek titulálva a gyermek nevelését illetően, megkapta a gyermeket, így a továbbiakban vele élt. Az apa megnősült, lettek gyerekei a **kis Lilike** úgy néz ki, hogy jól kijött nevelőanyjával. Később ovónő lett, majd férjhez ment, két kislánya született **Judit** és **Zsófi**. Autó baleset következtében az 5 éves Zsófikát elvesztette, jómaga is majdnem ott maradt, több operációval tudták életét megmenteni.

Lili állandóan írt neki, csomagot küldött, amit az apja soha nem adott át a kicsinek, tehát nem tudott róla, ahogy édesanyja Lili sem kapta meg az ő leveleit.

Mikor 12 évvel ezelőtt itt járt náluk vendégségben az anyjával szemben és az időközben született testvérel **Edittel** szemben nem tudott felmelegedni, azt közölte anyjával, hogy *„neked csak egy lányod van, én nem vagyok az”*. Lili barátnőjének mondta, hogy ő gyűlöli anyját és hűgát, valamint mostoha apját is.

Ezek az otthon hagyott kis emberek, ártatlan áldozatai a kommunista rendszernek, amely a szülőket úgy büntette, hogy megfosztotta őket egyetlen nagy kincsüktől a gyerekeiktől, akiket nem engedtek ki a szülők után.

*Ezek a gyerekek, vajon milyen nevelésben részesültek? Kihez kerültek?* Ez is nagyban hozzájárult a személyiségük kialakulásához és a távolban élő szülők szeretetéhez. A gondolatuk azonban egy lehetett: *„ott hagytak, nem kellett.”* Aztán, ahogy ez a sérült kisgyerek felnő, ő akar büntetni.

Pedig addig bocsájtunk meg egymásnak, amíg lehet. Egy jólismert, világhíres, emberek, színész star példájával jönnék, **Hugh Jackman**-val. Őt és testvéreit édesanyja elhagyta, mikor Hugh 8 éves volt. Az édesapa kitűnő embereket nevelt belőlük, anya segítsége nélkül. Hugh, mikor adoptálták két gyermeküket, feleségével **Deborra Leev** felkereste édesanyját, azt mondja: *„Eljön egy pont, amikor neked meg kell állnod és nem másokat vádolni, azért, ahogy te érzel, vagy a szerencsétlenségéért életemben.”*

Itt az idő, hogy megbocsájtunk, mert nem tudhatjuk igazán, hogy az a személy, aki nekünk fájdalmat okozott, maga is milyen büntetésen, fájdalomon ment keresztül!

Mindenki nézzen a szívébe, lelkébe és a terhet, amit vísz magával tegye le. Vagy úgy, hogy megbocsájt, vagy úgy, hogy kinyújtja kezét és eléri azt a személyt, akit soha életében nem akar többé látni, de ez az a személy, aki akarja, vagy nem ott fészkel a szívében. Mert a gyűlölet, ugyan az, mint a szeretet, szerelem, csak negatív előjellel. Mindkét esetben kénytelenek vagyunk gondolatban az adott személlyel foglalkozni, állandóan vele lenni. Tehát a negatív helyett tegyük gondolataink elé a pozitív előjelet.

## ELŐSZÖR AUSTRÁLIÁBAN

Nosztalgia Koncert

Gyere és hallgasd a népszerű

Korál Együttes

Liszt Ferenc díjas énekesét!

HOMOK A SZÉLBEN

MARADJ VELEM

CSÖND ÉVE

Gyöngyi 0427748505

MELBOURNE



JÖN Szupersztár

BALÁZS FECÓ

Október 18-án este 7-12-ig

Magyar központ, Ifjúsági terem

Wantirna 760 Boronia Rd

pearl.gyongyi@myacn.net.au

Belépő \$ 30 Újhullám Zenekar közreműködésével

PROUDLY SPONSORED BY SUNSTAR PLUMBING

Több kórházból is egyelőre hazatérve az ember úgy érzi, otthon lenni maga a földi mennyország

Az egészségügyről emlékezetem szerint keveset írtam, leginkább személyes tapasztalatok hiányában, még azt a szívességet is megtettem, hogy nem kórházban születtem, hanem egy pincében, Budapest ostroma idején. Elnézést kérek kedves olvasóimtól a kénszerszünet miatt, és hálás köszönet kollégáimnak a Magyar Hírlapnál, hogy fenntartották az én sarkomat, őrhelyemet. Közben azért olvastam is lapokat, irigykedve sóhajtoztam, hány remek témát mulasztottam el, de szerencsére jut is, marad is a balliberális gyűlöletbajnokok hihetetlen melléfogásaiból és pimaszságából. Az ember vadászat mesterei ihletetten prédikálnak emberi jogokról és (saját) civilszervezeteik védelméről, hatalmas pénzeket osztozhattak, pedig kinek mi köze hozzá, mit és főleg kiket támogat a nemes lelkű, progresszív külföld. A kórházi étrendhez tökéletesen illeszkedik a négy-öt fogható tévécsatorna másora, elborzadok, ha arra gondolok, hogy a magyar lakosság döntő része ezekből kapja a szórakozást és az „információkat”, két reklám között, egyre kisebb szünetben. A reklámadóra leginkább érzékeny külföldi tulajdonú cég erkölcselensége és alantassága elől nincs menekvés, a Hazugság Atyja perceként felfedi önmagát, az önálló gondolkodásra ké-

Szentmihályi Szabó Péter (Magyar Hírlap)

## Sarkosan fogalmazva

pes néző pedig döbbenet ül (fekszik) egy amerikai film címét idézve: „Szemben a sötétséggel”. Pillanatnyilag fekvő és fél kézzel „alkotok”, de már ez is a Jóisten ajándéka, és alighanem nagy csalódás mindazoknak (ittthon és külföldön), akik az elmúlt hónapokban világossá tették, hogy haló poromban is üldözni fognak, mert saját múltjukkal csak ők tudnak szembenézni. 1956 vérbefojtásának egyik magyar vezéralakja már nem él, de utódja, e név büszke viselője szerint a huszadik század nem is volt olyan rossz, hiszen az emberiség igen nagy része megkapta a szabadságot és a liberális demokrácia áldásait. Mekk mesterekből nekünk, magyaroknak bőven jutott a nyomorúságos élet minden területén, politikusok, „írók”, filozófusok és közgazdászok tömege próbál minket modernizálni és a norvégokhoz hasonló európaivá tenni. Itt az ideje, hogy — ha Isten engedi —, egy kis könyvecskében én is leírjam véleményemet a magyar egészségügyről, „Az egészségügy ártalmairól”, Csehov után szabadon. Mert milyen is az egészségügy? Röviden: jó. Bővebben: nem jó. Végezetül pedig szeretném megköszönni azt a sok-sok ezer imát, fohászt, amelyet értem küldtek

Istenhez mindazok, akik hisznek a szeretet erejében, a feltámadásban és az örök életben.

\*\*\*

Az egyik baloldali önkormányzati képviselőjelölt alighanem dicsekedett, amikor a profi tolvajlás lebukásméntes tudnivalóit taglalta

Tény, hogy a lopást művészi szintre emelték, akár a hazudozást, az önkormányzatiság és az autonómia elve, valamint a bizalmas cégszolgálat titkosága miatt pedig a lebukottak többsége emelt fővel sétál ki a bíróságról. Mondjuk úgy, ők már eleve az ártatlanság vélelmének megszemélyesítői, igazságukat pedig nem túl bizalomgerjesztő arcú, ám annál híresebb ügyvédek hirdetik. A rejtőzés mestereit ismertségben lepípálják a performanccokat rendező, ifjabb politikusok, akiknek pillanatnyi pártvotumtartozását nem is lehet észben tartani. Ilyen például az a hölgy, aki két talicska trágját borított a Földművelési Minisztérium elé, tiltakozásul egy biofarm vegyszeres tönkretétele ellen. Talán nem is sejtik, mennyire megutálják őket az ilyen akciózásokért, akár az egykori SZDSZ-t vagy a gázrezsón sosem üldögelő DK-t. A közutalattal persze könnyű összetéveszteni a közismertséggel, azt pedig a népszerűséggel. Kulturális életünk „nagyjai” sincsenek tisztában azzal, hogy nem elég mélyértelműnek tetsző műveket előállítani, amelyek vivőereje ugyanaz a trágárság, amelyet a rapperek legalább röviden adnak elő. Most, hogy maga a jelenlegi amerikai elnök fejezte ki elégedetlenségét a magyar demokráciával szemben, a balliberális pártcskák azonnal egyetértettek abban, hogy ez szegény. Szerintem is szegény, a Kremlből ilyesmit nem üzentek, legfeljebb a szocializmus alapjainak lerakását sürgették, legalább Záhony és Csap között. Nincs bennem semmi sértődöttség, nem vagyunk egy súlycsoportban az Amerikai Egyesült Államokkal, ha ez a demokrácia miatt fontos, akár újra bevezethetjük a halálbüntetést, és március 15-ét Halloweenkor ünnepeljük. Csak mondják meg végre pontosan, mi a bajuk, azon kívül, hogy a magyar miniszterelnököt nem Ferencnek vagy Gordonnak hívják. Távol álljon tőlem bármilyen Amerika-ellenes tevékenység, egy csónak ne pimaszkodjon egy hadihajóval, bár egy csónakban evezésről aligha beszélhetünk.

\*\*\*

## Beregszászi üzenet

Nehéz ezt szépen megfogalmazni, de tagadni még rosszabb: a kárpátaljai magyarok évtizedekig másodrendűek voltak a határon túliak sorában. Lehet lélekszámra, lobbierőre vagy valami véletlenre hivatkozni, de tény, a többi elszakított terület magyarsága jobbat és többet kapott az anyaországtól. Úgy, hogy Kárpátalja gazdasági helyzete mindig is rosszabb volt a többi magyarlakta területnél. De nemcsak pénzből, politikai elismerésből is kevesebb jutott arrafelé. A magyarországi politikusok — tisztesség a nem túl sok kivételnek — nem szerettek Munkács vagy Beregszász felé járni. Így volt ez a korábbi rendszerben is, ahol egyedül Grósz Károly ment el a Szovjetunió „tartományába”, de igazából keveselltek a kárpátaljai lehetőségeket 1990 után is. Erdély, Felvidék, Vajdaság, pláne Szlovénia és Horvátország az „dózs” volt sokaknak.

Kérem, engedjenek meg egy személyes emléket: amikor Schmitt Pál magyar államfő pár éve Kárpátaljára látogatott, azt a budapesti média nem csekély része egyszerű propaganda turnénak nevezte. Pedig, aki ott volt az elnök mellett, láthatta, mit jelent egy ilyen gesztus a helybelieknek. Templomban, iskolában, egyszerű utcán. Pátoszosan tűnhet újmagyar-sorozatban nevelkedve, de akkor tényleg idős emberek könnyeztek, hogy a magyar elnök ott van. Schmitt látogatása Magyarország szolidaritását, az együvé tartozást szimbolizálta. Úgy érezték, hogy az anyaország végre újra törődik velük.

Orbán Viktor tegnap Beregszászon, a II. Rákóczi Ferenc Kárpátaljai Magyar Főiskola tanévnyitóján elmondta: Ukrajna tekintetében a kárpátaljai magyarok biztonsága a legfontosabb Budapest számára. „Mi, magyarok ugyanis hisszük, hogy a nemzet különböző országokba szakított és vándorolt tagjai egyetlen test részeit képezik. Ha az egyik tag szenved, akkor vele együtt érez valamennyi, és azon dolgozik, hogy számára minél előbb gyógyulást szerezzen” — fogalmazott. „En úgy látom, hogy a kárpátaljai magyarság mai élete egy néma népszavazás a béke mellett, ezért minden olyan intézkedést és kezdeményezést üdvözlünk, amely a kárpátaljai magyarság érdekeit szolgálja, és minden olyan szankciót ellenzünk, ami az önk életét még nehezebbé tenné” — jelentette ki.

A délkelet-ukrajnai valós és propagandaháború fényében, amikor a tengerentúlról mindenki Kijev támogatására biztat, ez nem kis lépés.

Félreértés ne essék, senki sem vitatja Moszkva „segítő” szerepét az ukrán válságban. Orosz „tanácsadó” talán több is van a térségben, mint amerikaiakból. A budapesti libbal pártok vezetői valamilyen értelmetlen nyugati életformát mentő harcban való részvételre biztatnak. *Biztos, hogy volt és van probléma az ukrainai demokrácia környékén, de biztos, hogy ez a mi problémánk? A globalizált internacionalizmus vonatkozik mindenkire Timbuktuól Koreáig, de a határon túli magyarokra nem?*

Mert az a keserű igazság, hogy az új kijevi hatalom átverte a magyarokat. Ma még nem tudni, hogy mennyire. Az elnökválasztások előtt Petro Porosenko ígért fát is, fűt is, valódi nyelvhasználatot, kisebbségi jogokat. Aztán valahogy nem sikerült. Sőt, a Kárpátaljáról az ország lakossági arányaihoz képest messze magasabb számban érkezett behívó egy háborúba, amiben a kárpátaljai érdek versenyez a már említett Timbuktuéval.

A helyi magyarok első számú pártja ennek ellenére újra az államfő mellé állt a hét végén. Brenzovics László elnök nem tagadta, hogy nehéz döntés a Kárpátaljai Magyar Kulturális Szövetsége számára a Porosenko-féle párttal való együttműködés, ám tekintettel a jelenlegi rendkívül súlyos ukrainai helyzetre, és arra, hogy „a kárpátaljai magyarság az elmúlt közel száz évben nem alakította, hanem elszennvedője volt sorsának”, ezt meg kellett lépni. Most Ukrajnában sorsdöntő idők járnak, ezért fontos, hogy a kárpátaljai magyarságnak legyen ráhatása saját helyzetének alakulására, ami legnagyobb mértékben a parlamenti képviselő révén érvényesíthető — mondta Brenzovics.

Újabb kompromisszum ez, hatékonysága kiderül. Azonban így vagy úgy, a magyar emberek érdeke Ukrajnában ma másképpen nehezen megvalósítható. Ez vonatkozik a beregszászi s a szegedi magyarra egyaránt. Ugyanis egyfelől Ukrajnán belül kell valós nemzeti önrendelkezési jogokat kiharcolni, békésen. Másfelől az anyaországnak nem érdeke, hogy egyik vagy másik fél mellé álljon Ukrajnában, és főleg nem haszna, hogy munkát jelentő gazdasági kapcsolatokat veszélyeztessen. S természetesen ott van a gáz kérdése is. Ne szépítsuk, az unió nagyjai egyedül saját ellátásukban érdekeltek. Nem véletlen, hogy a számtalan Oroszország elleni szankciókból a gázipar valahogy mindig kimarad. Nem titok az sem, hogy Párizstól Berlinig kötetnek különalkuk. Nemcsak energetikában, hanem minden másban is. Persze Brüsszelben csinovnyikok lelkesen buzdítanak a szankcióháború folytatására, az uniós országok összetartására, amely van, akire vonatkozik, és van, akire nem. *Kimaradjon a háborúból egy ágazat, kimaradjon valamelyik cég vagy vállalatcsoport?* Franciaország például hosszán kínlódott azon, hogy Moszkva megkapja-e a két helikopterhordozó anyahajót. Egyszer úgy tűnt nem küldik el őket, aztán mégis, de nem időre, legutóbb felfüggesztették az egészet. *Önök szerint ez lesz a végső döntés, Párizs semmibe vesz egy eurómilliárdos üzletet?* Pillanatnyilag kevés a háború a világon, ahol el lehet passzolni ezeket a cirkálókat. S az amúgy is népszerűtlen Francois Hollande elnök éppen ezt a pillanatot választja, hogy belekössön a fegyvergyártókba?

Magyarország ezután ne egyeztessen Oroszországgal? Ez nem nemzeti érdek, hanem ostobaság.

Orbán Viktor mostani kárpátaljai látogatása egyértelmű üzenet volt mindenkinek: Magyarország megvédi a sajátjait.

Máté T. Gyula  
(Magyar Hírlap)

## Felhívás

az Ausztráliai és Új-Zélandi Magyar Egyesületek Szövetségének tagságához és vezetőségéhez

Az ausztráliai magyar közösség tudomására jutott az a tény, hogy az Ausztráliai és Új-Zélandi Magyar Egyesületek Szövetségének (AUZMESz) három tagja, Óvári Attila – Canberra képviselője, Karasszon Attila – Új-Dél Wales állam képviselője, valamint Szarka Etelka – Viktória állam képviselője, az Ausztráliai és Új-Zélandi Magyar Egyesületek Szövetségének közel 300.000 dolláros vagyona nagy részét a Dévai Szent Ferenc Alapítványnak szándékszik adományozni. Tiszteljük ezt a nemes elképzelést, de nem értünk egyet vele a következő ok miatt.

Az AUZMESz vagyon tetemes részét Barbay Miklós Rezső, derék tasmaniai magyar honfitársunk hagyományozta az Ausztráliai és Új-Zélandi Magyar Egyesületek Szövetségének, azzal a céllal, hogy a Szövetség célkitűzéseit támogassa. A szövetség működési területe Ausztrália és Új-Zéland. Fő célkitűzései között szerepel az Ausztráliában és Új-Zélandon élő magyarok érdekeinek képviselete, a magyar szervezetek közötti együttműködés előmozdítása, továbbá a magyar nyelv és magyar kultúra megőrzése az ausztráliai és új-zélandi magyarság megmaradása érdekében. Tehát az AUZMESz erőforrásait az itteni magyar közösség szolgálatára szükséges felhasználni.

Ezért tisztelettel felkérjük Óvári Attilát, Karasszon Attilát és Szarka Etelkát a következőkre:

1. Az ausztráliai magyarságot ilyen jelentős mértékben érintő kérdésben önkényesen döntést ne hozzanak és a szóban forgó összeget ne küldjék ki az országból, hanem inkább az ausztráliai magyar közösség felemelkedésén, egymáshoz való közeledésén, együttműködésén és megmaradásán fáradozzanak.

2. Emellett kérjük, hogy támogassák a többi Ausztráliában működő magyar szervezet csatlakozását az Ausztráliai és Új-Zélandi Magyar Egyesületek Szövetségéhez, hogy együtt és ezáltal megerősödvé tudjuk szolgálni magyar közösségeink érdekeit itt, Ausztráliában és Új-Zélandon.

Magyar közösségeinkért való felelősségünk tudatában,  
Tisztelettel,

Dél-Ausztráliai Magyar Egyesületek Szövetsége  
Nyugat-Ausztráliai Magyar Egyesületek Szövetsége  
Queenslandi Magyarok Kulturális Szövetsége  
New South Walesi Magyar Szövetség  
Viktóriai Magyar Tanács  
Új-Zélandi Magyar Szövetség

**Fogászati  
rendelő**

497 New South Head Road  
**Double Bay 2028**

Bejelentkezés telefonon:  
**02 93620058**  
Nyitva a hét minden napján!

Sürgősség esetén 0418620477  
Névjegy magyarul is beszélünk!

## MAGYAR CÍMTÁR

NSW-I MAGYAR SZÖVETSÉG, SZERVEZETEK, EGYESÜLETEK, EGYHÁZI KÖZÖSSÉGEK, ISKOLÁK

NSW-i Magyar Szövetség, Ilosvay-Egyed Katalin, 19 High St. Gladesville, NSW 2111. Tel.: (02) 9879 6496, Mobile: 0414 740 079 E-mail: hcnsww@outlook.com Honlap: www.hungarians.org.au — Délvidéki Magyar Szövetség, 31 Glendenning Rd. Glendenning, NSW 2761, Tel.: 9675-2103. — Magyar Ház, 1–5 Breust Pl. Punchbowl 2196, T.: 9759 6974, — Szent Erzsébet Otthon, 1 Symonds Rd. Dean Park 2761, Tel.: 8818-8501, Fax: 9626 5756 —

### Társadalmi és karitatív szervezetek:

Szent Erzsébet Karitás Társaság, 120 Parramatta Rd. Ashfield 2131, Tel.: 9799 5469. — Ausztráliai Magyar Kisebbségi Alap, Bánki Éva 118 Boronia Rd. Greenacre NSW 2190, Tel.: 9793 2789.

### Társadalmi és érdekközösségi szervezetek:

Hungarian (Magyar) Social Club, 706—708 Smithfield Road, Edensor Park NSW 2177. Tel.: 9610 6226, Fax: 9610 0123. — Blacktowni Magyar Nyugdíjasok Társasága Kildare Rd és Gribble Place sarok, Blacktown. Elnök Kendrella Gizella Tel 4733-3941

### Bajtársi szervezetek

Független Magyar Szabadságharcos Szövetség Ausztrália, v. Bene Ferenc elnök. FMSZSZ P.O. Box 10. Helensburg, NSW. 2508. Tel./Fax: 4294-1919.

### Magyar egyházközösségek és lelkészek:

Ft. Lédcezi Dénes, katolikus lelképásztor, 51-59 Allawah Street, Blacktown, NSW 2148; Telefon: (02)9622-1125, Mobil: 0418135020; email: ledcezidenes@gmail.com. — Magyar Református Egyház, Nt. Péterffy Kund, Tel.: 4751-7860, Mob.: 0416 370 100, Email: mresydney@yahoo.com.au Cím: 114 Hamrun CCT, Rooty Hill 2766.

### Magyar Iskolák és Ifjúsági Szervezetek

Flemingtoni Magyar Iskola, Exeter Rd. Homebush West, NSW 2140, Katona Rózsa, Tel.: 9750 2792. — Bankstowni Állami Magyar Középskola, Mona Street, Bankstown, NSW 2200, Solyom Judit, Tel.: 9314-0247. — Magyar Cserkész Otthon, Melville Reserve, Hampstead Rd. Homebush West, Tel.: 9764 1687. — Maci Klub Magyar Játzó-csoport, Cserkészotthon, Melville Reserve, 52 Hampstead Rd. Homebush West, NSW 2140. Péterffy Réka Tel: 4751-7860, Hegyi Vanda Tel.: 4732-5020. vagy 0407-412-622.

## SZAKMAI CÍMTÁR

### Külvéviselő

Magyar Nagykövetség. Cím: 17 Beale Crescent, Deakin, ACT 2600. Email: consulate.cbr@kum.hu Internet: www.mfa.gov.au/emb/canberra

**Telefon:** (02) 6282 3226 és (02) 6282 2555  
**Fax:** (02) 6285 3012  
**Nyitva:** hétfő, kedd, szerda, csütörtök: 09.30 – 16.00 óráig, előzetes telefon bejelentkezés alapján.

### Cukrászat:

**Sweet Kiss Cake Shop,**  
343-345 Clovelly Rd. Clovelly 2031,  
T.: 9664-2654

**Wellington Cake Shop,**  
157 Bondi Rd. Bondi 2026  
(Opp. Wellington St.) Tel.: 9389-4555.

### Étteremek

**Bondi Cosmo**  
**Hungarian Cafe/Restaurant**  
Tuesday to Sunday  
Ph: 9369 3425  
212 Bondi rd Bondi

### Corner 75 magyar étterem

75 Frenchmans Rd. Randwick  
NSW 2031 Tel: 9399 5712

### Motel:

Tarcutta Halfway Motor Inn (Magyar vezetés alatt), Hume Highway, Tarcutta. Tel.: (02) 6928-7294, Fax: (02) 6928-7128.

### Magyar italok

Goulburn Wine & Spirits  
9 Brisbane St. Darlinghurst 2010  
Tel 9264-8459, fax 9264-8941.

**NAPELEMEK** felszerelése magánházakra, vagy cégek épületeire egész Ausztráliában SUNOVA ENERGY 0412-358-460 (Géza)

### Orvos:

**Dr. Halász Elisabeth GP.**  
170 A Wardell Rd. Dulwich Hill,  
2203. Tel.: 9559 2511.

### Orthopéd Sebész

**Dr Szomor Zoltán,** Térd, csipő és egyéb mozgásszervi betegségek sebész kezelése Tel: [02] 8568 6700  
12-14 Ormonde Pde, Hurstville 2220  
www.sydneyhipandkneesurgeon.com.au

### Fogorvos:

**Dr. Oliver Szakáll,** 14 Hillend Rd. Doonside, 2767. Tel.: 9622-4177.

### Szállító, Költöztető:

**OSS (World Wide Movers Pty. Ltd.)**  
36–38 Bearing Rd. Seven Hills, 2147  
T:(02) 8825 9300, Fax: (02) 8825 9333.

### Tolmács, Fordító:

**Bárány Márta,**  
Tel: 9211 3664, Fax: 9280 0340

### Állami tolmács és fordító

**Szabó Éva Van Steenwyk**  
Tel.: 02-9427-1160  
Mobile: 0418-420-236

### Ügyvédek:

**Esther Simons,** 19 Birrel St. Queens Park, NSW 2022 (Bondi Junction)  
Tel.: 9387 6382, Fax: 9369 5457

**A. B. Török & Company,**  
Level 1. 9 Burwood Rd. Burwood 2134. Tel.: 9745-4988, Fax: 9715-2440.

### Gellért Róbert ügyvéd és közjegyző

**Lang Gellert & Co**  
9 Bronte Rd. Bondi Junction 2022  
Tel: 9389-7355, Fax: 9369-5342  
E-mail: robert@langgellert.com

### Tévé antenna szerelő

**DUNA** tévé és egyéb digitális antennák, csatornák beállítása.  
Telefon: Géza 0412-358-460

## HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK -

Alkoholmentes, tehát muzulmánoknak is kínálható, 24 karátos ehető aranyat tartalmazó luxus fehérbort árulnak Dubajban, az ára 150 dollár.

A 24 karátos, ehető aranyból készült levélkék a habzóbor karcsú palackjainak alján úszkálnak. „Az aranyos adaléknak semmi egyéb oka nincs, csak frivol, fantasztikus és nagyon Dubaj” — mondta **Tony Colley**, az italt forgalmazó Lootah Premium Foods vezetője.

Az aranyleveles palackokat néhány hete kezdték árulni a Bystro étteremben. Néhány hónapja kínálnak alkoholmentes bort, és a vendégek szeretik, mert „kellemesebb a steak mellé ezt inni, mint kólát” — magyarázta a vendéglő tulajdonosa, **Josh Benson**. A Lussor márkájú, alkoholmentes fehér- és vörösborokat a spanyol Dismark Products készíti, spanyol borvidékekről származó szőlőből. Az alkoholt német vákuumtechnológiával vonják ki az italból.

Az iszlám vallás tiltja az alkohol fogyasztását, de az egyes muzulmán országokban nem egyformán tartják ezt a szabályt, és az Egyesült Arab Emírségek hét tagállama is különbözőképpen alkalmazza. A liberális Dubajban az engedéllyel rendelkező helyeken, például a szállodák bárjában alkoholt is felszolgálnak. A konzervatívabb Szardzsában tilos a fogyasztása. Jelenleg havonta 26 ezer üveggel rendelnek a Lussor boraiból, ezek közt fehér-, vörösbor és aranyleveles is található. A márka fő fogyasztói az Arab-öböl térségének lakói — mondta Colley, a bor forgalmazója.

\*\*\*

*Őn tudja, hogy mit tartalmaz az étel, ami az asztalára kerül? Jobb, ha odafigyel, hisz az egészsége bánhatja! Az, hogy egy bogár ad színt a cukor-*

káknak, jégkrémünknek, joghurtunknak, gyümölcslevünknek vagy éppen a vajnak, amit elfogyasztunk, néhány embert „bogarassá” tesz. Mások természetes színezékként tekintenek a bífortetűre. Így vagy úgy a dolog biztonságosnak tűnik, bár néhány embernél mellékhatásokat okozhat.

Az Élelmiszer- és Gyógyszerhatóság (Food and Drug Administration) megköveteli, hogy amennyiben az étel tartalmazza azt, a „bífortetű kivonat” vagy a „kármin” fel legyen tüntetve a címkén.

### Gin-tonik malária ellen?

A kinin enyhíti a malária tüneteit, valamint ez adja a keserű ízt a toniknak, a gyomorkeserűnek, néhány aperitifnek vagy szénsavas üdítőnek.

A legenda szerint gin-tonikot brit hivatalnokok készítettek először, akik a malária elleni ellenszert szerették volna finomabbá tenni a trópusokon. Gyógyszerekben a kinin komoly mellékhatásokat okozhat, azonban kis mennyiségben az alkoholban ártalmatlan.

### Mi az a „rózsaszín nyálka” (pink slime)?

Így nevezik a sovány, finoman texturált marhahúst — marhahúsnyesedék ammóniagázzal lefűjve, ami megöli az E. colit vagy a szalmonellát. Majd mindezt összekeverik a darált marhahússal, hogy az olcsóbb legyen. 2012-ben a „rózsaszín nyálka” elleni tünetek hatására olyan cégek, mint a McDonald's, a Taco Bell, a Burger King és a Safeway már nem használják a marhahúsnyesedéket. A címkéken azonban még mindig nem tüntetik fel, ha a húsunk „nyálkát” is tartalmaz.

### Sósabb a zabpehely, mint a chips?

Gondolná, hogy a chipsnél is több só van a mazsolás korpás zabpehelyben? Pedig igen. A mazsolás korpában 342

milligramm nátrium van, kétszer annyi, mint egy zacskó chipsben.

A sok só fogyasztása emeli a vérnyomást és szívbetegségekhez vezethet. Manapság egy átlag amerikai kétszer annyi sót fogyaszt, mint kéne, mert a feldolgozott élelmiszerek — az édesek is — tele vannak vele. *De miért?* Mert tartósít, egyben tartja az összetevőket, valamint fokozza a szín- és ízvilágot.

### Igyunk bort asztmán?

A szulfitok szint adnak és elűzik a baktériumokat a borból, a szárított gyümölcsökből, a fagyasztott burgonyából, a friss garnélarákból, a dzsemekből, a lekvárokból. Az legtöbb ember számára nem okoz gondot a szulfidbevitel, de az asztmások körülbelül 5 százalékánál akár életveszélyes hatása is lehet. Hogy ezt elkerüljük, mentesítsük étrendünket a kén-dioxid-, nátrium- vagy káliumszulfit-, biszulfit- vagy metabiszulfit-tartalmú ételektől.

### Ég, bizsereg a nyaka étkezés után?

A nátrium-glutamátot (MSG) ízfokozóként használják konzerveknél, salátaöntetekenél, burgonyaszirmoknál, de néhány éttermi ételnél is. Egyes embereknél ez fejfájást, émelygést vagy bizsergő, égő tüneteket okoz a nyakon — noha ezt tanulmányok nem erősítették meg. Ha Ön is így érez, akkor nézze meg címkéket, vagy kérdezzen rá az étteremben, hogy ők használnak-e MSG-t.

### Kaphatunk-e rákot a hot dogtól?

A nitrátok valamint a nitritek szint és ízt adnak a hot dognak, szalonnának, kolbásznak, sonkának és a vagdalt húsoknak. Ugyanakkor az állatoknál rákot okozó hatóanyagot is tartalmaznak.

Tanulmányok szerint a sok feldolgozott hús fogyasztása tíz év alatt megkétszerezi a vastagbélrák

## Jó hírek

Köztudomású, hogy a nagyközönséget tájékoztató TV, újság és rádió elsősorban rossz hírekkel foglalkozik. Ezért jól esik amikor néha néha olyan tájékoztatást olvashatunk aminek örülni is lehet.

Alig egy hete közölte a Magyar Nemzeti Fejlesztési Minisztérium a Napi Gazdasággal, hogy Magyarország teljesítménye az üvegházhatású gázok kibocsátás csökkentésében nemzetközi és uniós viszonylatban is kiemelkedő. A minisztériumi közlés szerint a 2014-es adatok alapján az ország kibocsátása 2012-ben 36 százalékkal volt az 1990-es és 46 százalékkal az 1985-87-es szint alatt, míg a kiotói jegyzőkönyvben ez utóbbihoz képest 6 százalékos mérséklést vállalt. Az EU és benne az ország vállalása 2020-ra 20 százalék az emisszió csökkentés, ami 2012-ig szintén túlteljesült — mutatott rá a tárca.

Szakértők szerint jó úton halad a megújuló energia részarányának 2020-ra történő elérésére tett vállalás is. 2012-ben 9,6 százalék volt az arány. Ezzel az előre vázolt időarányos pályát túlteljesítette Magyarország.

### Hajrá magyarok!

Egy másik jelentős globális dimenziós és egy új, tiszta, majdnem ingyenes és korlátlan mennyiségű energiát jósol, — és nagyon rövid időn belül. **Vivek Wadnya** a venturabeat honlapon rámutat arra, hogy az 1980-as években

nagy nevű cég- tanácsadók a mobil telefonnak nem nagy jövőt ígértek, — 20 év után mindössze 900000 ilyen készülékre számítottak. De 2000-ben már 100 millió mobiltelefon volt használatban és manapság milliárdokról beszélünk, mert az árak olyan mélyre estek, hogy még a szegényebb országokban is nagyon sokan használják ezt a telefont.

Aszakértők ma ugyanúgy vélekednek a napenergiáról, túl drága, nem elég hatékony, csak nappal termel, nem életképes állami támogatás nélkül. Ugyanakkor **Ray Kurzweil** futurológus rámutat, hogy a napenergia felhasználása az elmúlt 30 év folyamán minden két évben megduplázódott, és ha ez a folyamat még 14 évig így megy, akkor az emberiség energia szükségletének 100 százalékát lehet majd ellátni napenergiából! Már most olyan országokban mint Németország, Spanyolország, Portugália, Ausztrália és az US (déli nyugati része) a kis áramfogyasztóknál a napenergia már versenyképes a nagy áramszolgáltatók áraival. A nap berendezések ára az elmúlt öt évben 75%-kal csökkent, és további javulás várható, ami azt jelenti, hogy a világ legtöbb részén 2020-ban a szénből és földgázból előállított energia nem lesz versenyképes a napenergiával.

De itt nem csak a napenergia halad nagy léptekkel előre. A szél energia ára is nagyot csökkent, és már az US-ban versenyképes újonnan épített

szén fűtőes erőművekkel. Itt még emlithető a földalatti hő, a bio-massza, személtélegetés, és az a világszerte folyó kutató munka, ami egy olcsó villamos energiát tároló telepek fejlesztésében érdekelt. Amerikában több helyen a széndioxidot kibocsátó erőművek tulajdonosai meggyőzték a politikusokat, hogy állami támogatást adjanak nekik a napenergia ellen, ezt a pénzt az áramfogyasztókra kirótt különadóval hajtották végre.

Az üvegház gázok eltűnése nemcsak a környezet védelmére jó, hanem komoly gazdasági előnyökkel jár. Igen olcsó víz lesz előállítható a sós tengervíz elpárolgatásával, és elképzelhető, hogy sivatagokban olyan mezőgazdaság és erdészet fog kialakulni mint ami Európában és az USA-ban ma van. Nagyvárosokban a gazdák a városokat felhőkarcolókból fogják ellátni zöldséggel, gyümölcscsel és hússal, s ezekben az épületekben nem kell majd rovarirtó vegyszereket használni sem.

Az autó gyártók már ma rohamosan fejlesztik az elektromos személyautókat, — ezek a nagyvállalatok már sejtik, hogy mit hoz a jövő.

A jövő megjósolása sohasem volt könnyű, de mit szólunk azokhoz a történészekhez, akik azt panaszolják, hogy ők még a múltat sem tudják megjósolni.

**Kroyherr Frigyes**

# HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK

kockázatát. Mi számít soknak? Nőknél két szelet szalonna vagy egy hot dog két-háromszor hetente. A férfiaknál – egy 2005-ös tanulmány szerint – ez a mennyiség az öt-hatszori fogyasztás egy héten.

## Nevetőgáz a tejszínhabban?

Igen! Eddig azt hittük, hogy csak a fogorvosnál (ott is leginkább csak a filmekben) találkozunk nevetőgázzal, ám a tejszínhabspray-knél is használják. Hajtógázként funkcionál, valamint könnyebbé és levegősebbé teszi a tejszínhabot.

## Melyik a legjobb ételadalék?

A levegő. Na nem biztos, hogy a pesti... Némely jégkrémárka terméke akár 50 százalékban tartalmaz levegőt. Ez teszi őket olcsóbbá, és ezért tartalmaznak kevesebb kalóriát. A levegő egy olcsó és biztonságos adalékanyag.

\*\*\*

Kilenc volt miniszter ellen kezdeményezett bűnvádi eljárást a román korrupcióellenes ügyészség (DNA), azzal gyanúsítva őket, hogy csúszópénz ellenében előnyben részesítettek bizonyos cégeket az általuk vezetett minisztériumok számítástechnikai közbeszerzéseinél.

A Romániában is példátlan méretű korrupciós ügy az oktatási, az informatikai és a pénzügyi minisztérium több korábbi vezetőjét érinti, akik állítólag néhány tízezer és több millió euró közötti csúszópénzt fogadtak el, hogy a piaci árnál 30-40 százalékkal drágább szoftverlicencket, illetve akár 50 százalékkal drágább számítógépek megvásárlásáról szóló állami szerződéseket hagyjanak jóvá.

A DNA a szenátustól kért jóváhagyást

a jelenleg parlamenti mandátummal rendelkező három politikus esetében, az Európai Parlamenttől egy EP-képviselő esetében és az államelnöki hivataltól a többi öt volt tisztségviselő esetében. A DNA akkor kezdheti meg a bűnvádi eljárást ellenük, ha a megkezesített intézmények „kiadják” az érintetteket.

A vádhatóság szerint az iskolai Microsoft-licenckre 2004-ben kifizetett 54 millió dollárból 20 millió a nagyszabású közbeszerzés jóváhagyásában és lebonyolításában érintett minisztériumi döntéshozókhoz vándorolt.

A Nastase-kormány (2000-2004) volt minisztereit azzal gyanúsítják, hogy csúszópénzt kértek és kaptak annak fejében, hogy a megrendelést a Fujitsu Siemens Computers kapja meg, annak ellenére, hogy a cég korábban nem forgalmazott oktatási szoftvereket. A DNA azt állítja, hogy a 2004-es keretszerződés megkötésekor eltérítették a Microsoft által felajánlott 47 százalékos árengedményt, amiből a korrupciós ügylet hasznélvezőinek fizettek „jutalékot”.

Az ügyészek a későbbi Boc-kormány (2008-2012) volt oktatási és informatikai miniszterét is azzal gyanúsítják, hogy a közbeszerzési szabályok megsértésével hagyták jóvá a Microsoft-licencket felújítását. Megvesztegetés gyanúsak a romániai iskolák számítógépekkel való felszerelését célzó 200 millió dollár értékű közbeszerzések is.

A gyanús üzletkötések összértéke az egymilliárd eurót közelíti és a DNA vizsgálata több offshore céget, illetve az IBM, a Siveco és a Compaq cégeket

is érinti.

Júliusban a román sajtó arról cikkezett, hogy a német EADS-csoportot érintő, kormányzati szintű megvesztegetés gyanújával indított vizsgálatot a korrupcióellenes ügyészség volt miniszterek ellen. Az akkor kiszivárgott információk szerint az egységes határőrizeti szoftver beszerzéséről szóló, több mint 700 millió eurós, 2004-ben megkötött keretszerződés is mintegy tíz százalékot kitevő csúszópénzt tartalmazott, amely a minisztériumi tisztségviselők zsebébe vándorolt.

\*\*\*

Ígéretet tettünk a felvidéki magyar jogfosztottaknak, hogy nem fejezzük be a harcot, ezért a szlovák alkotmánybíróság döntése után a további lépéseket fontolgatjuk – mondta Lomnici Zoltán, az Emberi Méltóság Tanácsának elnöke pénteki sajtótájékoztatóján Budapesten.

Lomnici Zoltán kiemelte: Szlovákiában további jogorvoslatnak nincs helye, de fordulhatnak az európai ombudsmanh Emlékeztetett: korábban az Emberi Jogok Európai Bíróságához nyújtottak be beadványt tudomásul véve, hogy egyes országok kizárhatják a kettős állampolgárságot. A bíróság két beadványukat elutasította, Tamás Ilonáról még nem határoztak – tette hozzá. Lomnici pontosította, hogy Szlovákiában az elmúlt években több mint 880-an veszítették el állampolgárságukat, köztük mintegy 55-60 magyar van, akik a magyarsághoz tartozásuk felvállalása miatt rendkívül komoly hátrányokat szenvedtek.

Csáky Pál, a Magyar Közösség Pártjának (MKP) európai parlamenti képviselője hangsúlyozta: az európai emberi jogi konvenció és több uniós jogszabály is sérül az ügyben, ezért nemzetközi jogászokat kértek fel annak vizsgálatára, hogy milyen további lépéseket tehetnének.

A magyar állampolgárságot elsőként felvevő Gubik László az eseményen arról beszélt, hogy bár három évet vártak az alkotmánybíróság döntésére, szívesen vártak volna még, hogy érdemi döntés szülessen. Ha egy állampolgár az alkotmánybírósághoz fordul, és az elintézheti az ügyet azzal, hogy nem dönt, nem fogalmaz meg érdemi vélemény, az az egész rendszerbe vetett bizalmat rengetheti meg – jelentette ki.

Csáky Pál leszögezte: méltatlanul hurcolják meg a felvidéki magyarokat, felháborító, ahogyan Szlovákia kezeli a kérdést, és a tény, hogy egy tisztázatlan státusú törvény alapján akaratuk ellenére megfosztják az embereket az állampolgárságuktól, jogi szempontból is számos kívánnivalót hagy maga után. Hozzátette: méltányolni kell, hogy őt szlovák alkotmánybíró ezúttal is arra voksolt, hogy a törvény és az alkotmány nincs összhangban egymással.

\*\*\*

A Maros megyei csendőrség 1000 lej (70 ezer forint) bírságot szabott ki mindazoknak, akik szeptember 16-án villámcsődületen fejezték ki, hogy támogatják Skócia függetlenségét – közölte szerdán a Székelyhon portál.

A megmozdulás igazoltatott résztvevőinek az elmúlt napokban kézbesítették a bírságolási jegyzőkönyvet. A bírság indoklásában az áll, hogy be nem jelentett gyülekezést szerveztek Marosvásárhely főterén, és részt vet-

tek a megmozduláson. Az érintettek kijelentették: nem fizetik ki a bírságot, és bíróságon keresnek jogorvoslatot.

A Székelyhonnak a megmozdulás napján Valentin Bretfelean, a marosvásárhelyi rendőrség vezetője azt mondta, hogy nem spontán eseményről volt szó, hiszen napokkal korábban meghirdették, és a megmozdulás szervezői is azonosíthatók. A rendőrpáncsnok nyomtatékosította: ha háromnál több személy vesz részt egy eseményen, az a törvény értelmében gyülekezésnek számít, és engedélyköteles.

Az Erdélyi Magyar Nemzeti Tanács (EMNT) kezdeményezésére Marosvásárhelyen, Csíkszerédán, Gyergyószentmiklóson és Sepsiszentgyörgyön is mintegy 25-30-an gyűltek össze kedde este, hogy villámcsődülettel fejezzék ki, támogatják Skócia függetlenségét. A tüntetők Skócia függetlenségét hirdető feliratokat tartottak, székely és skót zászlót lobogtattak. A csődületek negyed óra után feloszlottak. A marosvásárhelyi villámcsődületen legalább ugyanannyi rendőr és csendőr jelent meg, mint tüntető, és a megmozdulás valamennyi résztvevőjét igazoltatták.

\*\*\*

Az orosz űrügynökség távlati terveiben olyan űreszköz szerepel, amely el-tüntetné a geostacionárius pályán használhatatlanná vált műholdakat.

Az űrszemét eltakarításának erről a módjáról nemrég az Izvesztija című lapban jelent meg tudósítás. Eszerint a fejlesztésre 10,8 milliárd rubelt (mintegy 70 milliárd forint) szán az Orosz Szövetségi Űrügynökség (Roszkoszmosz).

A már tönkrement műholdak mellett elhasznált rakétafokozatoktól is meg tudnák vele szabadítani a Föld felszíne fölött 36 ezer kilométeres távolságban

az egyenlítői síkban húzódó fontos régiót. Ez már most is meglehetősen zsúfolt, így hasznos helyet teremteni a felbocsátandó új űreszközöknek.

Az itt állomásozó műholdak keringési ideje ugyanúgy egy nap, mint bolygónk forgási periódusa, így a Föld egy adott pontjáról nézve állni látszanak az égen. Ez a helyzet ideális például távközlési, műsorszóró vagy meteorológiai műholdak számára, de például katonai célú, fegyverzet-ellenőrző űreszközök is kerülnek geostacionárius pályára.

A technikai részleteiben feltehetően még nem eléggé kidolgozott orosz takarító műholdnak fantázianeve már van, méghozzá elég beszédes: Likvidator. A terv szerepel a 2016 és 2025 közöttre érvényes szövetségi űrprogramban. Az eszköz tömege várhatóan 4 tonna lesz, és egy fél éves működési ciklus alatt akár tíz roncs eltávolítására is alkalmas lehet. Tervezett működési élettartamába 20 ilyen ciklus is beleférne. Elvileg két módszerrel lehetne eltávolítani a nem kívánt objektumokat a geostacionárius régióból. A befogásuk után vagy magasabb, úgynevezett temetői pályára emelni őket, hogy ne legyenek többé útban, vagy visszajuttatni őket alacsony pályára, ahonnan a légkörbe kerülve megsemmisülnek.

## A NSW-i Magyar Szövetség októberi eseménynaptára

8. Szerda NSW-i Magyar Szövetség Tanácsülése – Punchbowl;

10. Péntek Nyugdíjasok köre Punchbowl

11. Szombat Oktoberfest DMSz Glendenning

12. Vasárnap Református családi nap Cserkésztóthon

19. Vasárnap: Disznótoros ebéd Magyar Ház, Punchbowl  
Évi közgyűlés DMSz Glendenning

24. Péntek Péntek nyugdíjasok köre Punchbowl

26. Vasárnap de 10:30 koszorúzás a Rookwood-i temetőben a Hősök keresztjénél

De 11:30 Ökumenikus Istentisztelet Strathfield  
Du 15:00 1956-os Forradom és Szabadságharcos emlékünnepele Magyar Ház, Punchbowl  
\*\*\*

Minden vasárnap

Katolikus szentmise d.e. 10.30-kor Szent Erzsébet Otthon, Dean Park  
Minden második vasárnap: d.u. 1 órakor katolikus szentmise – Santa Sabina templom Strathfield;

Református Istentisztelet d.e. 11.30 Carrington Ave., Strathfield  
Minden hétfőn de. 9. Blacktown-i Nyugdíjasok, Blacktown

Minden szerdán este 8. Kenguró Táncpróba, Clempton Park  
Minden pénteken Maci Klub, de. 10 -kor (0-5 éves gyerekeknek) Cserkésztóthon Melville Reserve, Homebush West.

Minden szombat de. 8.30 Magyar középiskola, 7-12 osztály Bankstown, Girls High School, Mona St. Bankstown.  
du. 12.15 Magyar Általános Iskola, (óvoda – 6. osztály, Public School, Exeter Rd., Homebush West.  
D.u. 2.30 Magyar Cserkészlet, Melville Reserve.

**Aclandtravel**  
your personal travel specialist

Repülőjegyek, külföldi utak, rokonok kihozataláért  
forduljon Szabó Edith professzionális utazási ügyvédhöz.  
Suite 1, 128 Acland St. VIC 3128  
Tel: 03 9534 0901 License No: 30016

**Korona Tours**

Egyéni és csoportos utak igény szerinti összeállítás.  
Folyami és tengeri hajóutak, európai történelmi és wellness programok.  
Repülőjeggyel, teljes ellátással, idegenvezetővel,  
kényelmes árakon.  
Ha kényelmes és biztonságos utra vágyik forduljon hozzánk  
bizalommal.  
Tel: 03 9801 8887 e-mail: koronatours1@gmail.com

## BELLA MARINA

magyarul beszélő ügyvédnő

Forduljon hozzám bármilyen törvényes ügyével

Ingtalan adás-vétele és bérlése

Ingtalan vétel finanszírozása

Végrendelet készítése, végrehajtása, megtámadása

Örökség ügyek

Váloperek és családi ügyek

Követségi hitelesítés

Suite 2, Level 7 / 221 Queen St. Melbourne 3000

CAULFIELDI IRODÁMBAN is fogadok ügyfeleket

Telefon 9505-4999

Fax 9505-4899

E-mail: marina@bellalawyers.com.au

## A NSW-i Magyar Katolikus Közösség hirdetései

**Október 12-én vasárnap nem lesz szentmise Strathfieldben a Santa Sabina templomban.**

\*

**Október 26-án vasárnap 11.30-kor ökumenikus istentisztelet lesz Strathfieldben a Uniting Church-ben.**

\*

**Október 25-én szombaton a Wollongong-i székesegyházban magyar nyelvű szentmise lesz az '56-os szabadságharc emlékére.**

\*

**Október 26-án vasárnap du 3.30-kor magyar nyelvű szentmise lesz Canberrában, O'Connorban a Szent József templomban.**

\*

**November 1-jén du 3-kor a Rookwood-i temető Sacred Hearth Chapel-ben szentmise lesz magyar elhunytjainkért.**

# Egy gazdag földi pálya véret ért

## Élete

Apja orvos, anyja fényképész volt. 1948–52 között magániskolájában tanult festészetet, ezzel párhuzamosan a Fényképész Szakiskolában fényképész mesterlevelet szerzett. 1952-ben diplomázott az Eötvös Lóránd Tudományegyetem geológia szakán. 1952–56 között kutató geológusként dolgozott Göcsejben a MASZOLAJ Ásványi Olajkutató és Mélyfúró Vállalatnál, majd a Balatonvidéki és Pestvidéki Ásványbánya Vállalatnál.

1956. novemberben, a forradalom leverése után menekült nyugatra. Először a svájci Lausanne-ban, Párizsban, majd Francia Egyenlítői-Afrika Gabon tartományában, a SPAEF (Société des Pétales d'Afrique Équatoriale Française) alkalmazásában, olajkutatóként tevékenykedett.

Az 1960-as évek elején felhagyott a földtani munkákkal, azóta a dél-svájci Luganóban élt, és szabad újságíróként, festő- és fotóművészként tevékenykedett. 1959 óta jelennek meg írásai rendszeresen nyugati magyar lapokban (Bécsi Magyar Híradó, Nemzetőr, Irodalmi Újság, Új Látóhatár, Katolikus Szemle, Kanadai Magyarság, Új Világ, Amerikai Magyar Hírlap, az ausztráliai Magyar Élet stb.). 1992 óta magyar lapokban is publikál.

1975-től a Ticinói Magyar Egyesületnek (TME) hol elnöke, hol alelnöke, 1976–92 között a Svájci Magyar Irodalmi és Képzőművészeti Körnek (SMIKK) ügyvezető elnöke; a Luganói Tanulmányi Napok szervező-rendezője. Az egyesület tanulmánykötetit nagyrészt ő szerkesztette, és a fedőlapokat is ő tervezte. Cikkei, interjúi jelentek meg képzőművészekről is. Saját rajz- és fotóillusztrációival jelent meg több önálló kötete és mások munkáit (például Tollas Tiborét is) illusztrálta. 1969-től néhány éven át a Külföldi Magyar Képzőművészek Világszövetsége svájci titkára

1965-től kiállító művész, tárlatain fotóit általában együtt szerepelteti festményeivel. Fotográfusként – portrék és tájképek mellett – természeti alakzatokat, különös formákat rögzít legszívesebben. Festményein elvont természeti formákkal, szín- és formaritmussal szembesülhetünk. Első budapesti kiállítására 1992-ben, a Károlyi palotában került sor.

Festményeit, fotóit, művészi és irodalmi dokumentumainak jelentős részét a Magyar Olaj- és Gázipari Múzeumban helyezte el, sokat nekik is ajándékozott. Fontos irodalmi, irodalomtörténeti anyaga van az Országos Széchényi Könyvtárban és a Petőfi Irodalmi Múzeumban, a Laki-teleki Népfőiskola Emigráció Gyűjteményében, a Magyar Állami Földtani Intézetben és az érdei Magyar Földrajzi Múzeumban, míg fényképészeti anyaga a kecskeméti Fotótörténeti Múzeumban található meg.

Sokat utazott, és utazásai nagyon fontosak voltak életében, életművében. Bejárta Afrika és Ázsia nagy részét. Évekig tagja volt a Svájci Alpinista Clubnak, 1969-ben részt vett velük egy Kilimandzsáró-expedícióban is. Az utazásokkal kapcsolatos írásaiért, fotóiért kapta 2013-ban a Magyar Földrajzi Társaság Teleki Sámuel-éremét.



„Mit állsz tátongó mélység,  
lábaiinnál?  
Ne hidd, hogy éjed engem  
elriaszt:  
A por hull csak belé, e föld  
szülötte,  
Én glóriával átalálpem azt.”

(Madách)



Szomorú szívvel tudatjuk, hogy szeretett  
édesanyánk, nagyanyánk

## LARROUDÉ-SAÁRY ÉVA

gyémánt diplomás geológus  
író, költő, fotó- és festőművész  
a SMIKK és a TME volt elnöke

életének 85 évében váratlanul  
rövid szenvedés után elhunyt.

A hamvait tartalmazó urná  
a Lugano-Castagnola-i temetőben  
2014. október 2-án, helyeztük örök nyugalomra.

Emlékére engesztelő szentmiseáldozatot  
tartottunk a castagnolai plébániatemplomban.

Siratják gyermekei, unokái, rokonai, barátai.

*Adjon Isten örök nyugalomra és  
az örök világosság fényeskedjék neki!*

Saáry Éva

## Fogadtatás

– Jöjjön fiatalember, válasszon  
magának egy télikabátot! –

mondta egy nagy bécsi ruhaüzlet  
tulajdonosa, midőn látta, hogy Laci  
még mindig Pestről hozott kis  
lembardzsekjében fagyoskodik.

Magyar beszédünket hallva, 56  
novemberében, úton-útfélen meg-  
állítottak az utcán:

– Nem sértem meg magukat, ha  
adok egy ötvenest? Nagyon meg-  
rendített bennünket a forradalom.  
Ültünk a televízió előtt, és sírtunk...

Akkor még a Gurkgasse 32.  
szám alatt, ideiglenes lágerek  
átalakított elemi iskolában laktunk  
(az osztrák tanintézetek nagy ré-  
szét bezárták, hogy helyet adhas-  
sanak a váratlan hirtelenséggel  
nyakukba zúdult menekültáradat-  
nak).

**Önmagáról így vall:**

„Szeretem a szabadságot, a magas  
hegyeket és a viharos tengereket.  
Szeretek magányosan kóborolni és  
zavartalanul elmélkedni. Szeretem  
azoknak az embereknek a társaságát,  
akikkel közös céljaim vannak, akik  
„egy hullámhosszon” vannak velem.  
Különös tulajdonságom, hogy min-  
denhová magammal viszem a saját  
világomat, mely burokként vesz kör-  
rül. Sehol sem érzem magam ide-  
genül, s mint megfigyeltem, három  
nap elegendő ahhoz, hogy bármilyen  
környezetbe beilleszkedjek. Az embe-  
rekhez való viszonyom sem gond.  
Szeretettel fordulok feléjük, és tisz-  
teletben tartom a hiúságukat.”

Ágyak persze nem voltak, csak  
szalmazsákok, s a társaságot sem  
lehetett valamely „magasabb  
szempont” szerint csoportosítani.  
Ahogy jött...

A kosztért csajkával álltunk sor-  
ban. Csokoládé, déligyümölcs bő-  
ven. A tisztálkodási lehetőségek  
viszont korlátozottak: kis diákmos-  
dók.

Mindezekkel azonban nem sokat  
törődünk. Legfőbb gondunk „jő-  
vőnk” latolgatása volt, megnyílt  
előttünk az egész világ. Az YCEM  
irodáiban bár-melyik országba  
jelentkezhettünk, s csekély zseb-  
pénzünkkel vidáman kóboroltunk  
a városban, megcsodálva a szá-  
munkra újdonságnak számító, ra-  
gyogó kirakatokat.

– Igyunk meg vacsora előtt egy  
pohár sört! – proponálta egy alka-  
lommal Gitta barátnőm. (Négyen  
voltunk, két fiú, két lány).

Találomra beültünk egy vendég-  
lőbe, de iszonyúan megrémültünk,  
midőn a pincér kéretlenül kezdte  
elénk rakosgatni a tányérokat.

– Mi nem akarunk enni! Nekünk  
nincs annyi pénzünk! – tiltakoz-  
tunk.

– Ne aggódjanak! A szomszéd  
asztalnál ülő társaság fizeti ma-  
guknak a vacsorát!

Rengeteg ilyen s hasonló eset  
fordult elő akkor velünk, de má-  
sokkal is.

A magyar események fölrázták,  
megrendítették a világot, hiszen  
előzmények nélkül robbantak az  
emberek tudatába.

Az újságok, képeslapok csak

ezekekről írtak. Mindenféle nagy  
tüntetések voltak a szovjet követ-  
ségek előtt, s a nyugati kommu-  
nisták tűzbe vetették, szétépték  
párttagsági könyveiket.

★

November végén érkezünk  
Bécsbe, s december 6-án este in-  
dult meg velünk a vöröskereszt  
különvonata Svájc irányába.

Az Inn völgyét átaludtuk, de  
Zürichben elkezdődött a „diadal-  
menet”... Minden állomáson meg-  
rohamozta szerelvényünket az  
ajándécsomagokat hozó, lelkes  
tömeg. Édességet, banánt, datoly-  
lyát... adtak be az ablakokon.

Végcélunk, a francia svájci Lau-  
sanne előtt néhány kilométerrel, a  
lakosság rohamától félve, autó-  
buszokra raktak bennünket (500  
személyt), s a hátsó kapun „loptak  
be” a kaszárnyába.

Noha katonák számára készített,  
tízágys szobákban laktunk, tiszta  
környezetünk, jó kosztunk volt, s  
remek algériai vörösbort vettünk  
heti 5 frank „zsoldunkért” a kan-  
tinban.

Ami pedig az öltözködést illeti, a  
pincében kedvünkre válogattunk a  
Vöröskereszt által összegyűjtött,  
hatalmas ruhabálákban. (Nem ron-  
gyok voltak bennük, hanem csupa  
új, értékes holmi). Arnóth Jóska,  
geológus hallgató „gavallérom”  
sorra kiválogatta nekem a szép,  
csipkés, fehér zsebkendőket. Ma  
is megvannak.

Az általános fertőtlenítés után,  
megkezdődött a kéthetes egész-  
ségügyi zárlat. A városba nem  
mehettünk, ezért ott ácsorogtunk  
a terméskő alapra emelt kerítés  
rácsánál. Oda hordták számunkra  
az ajándékokat.

Svájci katonák, katonanők foglal-  
koztak velünk, a helvét életről,  
szokásokról, az emberek alap-  
tulajdonságairól pedig a Fribourg-  
ban élő, idős kanonok, az aranyos  
Pfeiffer Miklós bácsi tartott nekünk  
előadást, a maga humánus,  
humoros módján.

Aztán jöttek a karácsonyi meghí-  
vások. A helybeli családok szinte  
versengtek a menekültekért. Az  
ünnepekre kiürült a kaszárnya.

Pompás ebédek, szép, havas ki-  
rándulások a környező hegyekben,  
s ismerkedés Svájc nemzeti éte-  
leivel, a *fondue*-vel, a *raclette*-tel.

★

Egy ideig én tartottam a kaszár-  
nyában (tanulva-tanítva) a francia  
órákat. Növendékeim egy része  
pincér volt (köztük a későbbi is-  
mert vendéglő tulajdonos, Kere-  
kes Tóni), lévén számukra létkér-  
dés a nyelvismeret. Nagyon me-  
szerettek. Mondták nemegyszer  
„lári-fári” az a geológia, tartsak  
inkább velük.

Gyakran tolmácsoltam is, főként  
az álláskereső esetében, mivel a  
szociális asszisztensek, amint le-  
hetett, munkába helyezték az em-  
bereket, már akiknek, mint példá-  
ul nekem, nem volt valami „ren-  
des” szakmája.

Könnyű dolgunk volt. Annak ide-  
jén dicsőség volt magyarnak lenni.  
A magyarság pusztája ténye minden  
kaput megnyitott. (Sokan helvét  
ösztöndíjjal végezték el az egyete-  
met, főleg a tanulmányaikat a for-  
radalom kitörése miatt kényszer-  
rűen megszakított orvostanhall-  
gatók.)

Előfordultak azonban kellemet-  
len esetek is. A harci lázat még  
hordozó fiatalok néha összevere-  
kedtek a kávéházakban (a számuk-  
ra ismeretlen játékmasinánál) a  
svájciakkal, mivel félreértették,  
amit azok mondtak. Fogkiverések  
után derült ki, hogy teljesen ártat-  
lan megjegyzésekről volt szó.

A menekültek között volt egy  
„Szöszi” névre hallgató, fiatal sző-  
ke lány. A társaival folytatott be-  
szélgetések során kiderült, hogy  
fegyveresen is részt vett a forra-  
dalomban. Később azonban nyoma  
veszett, s csak évtizedekkel ké-  
sőbb, Wittner Máriaótól értesül-  
tem róla, hogy valami szerelmi  
ügy miatt hazament, s otthon kivé-  
gezték.

★

A táborok maradékát aztán (ve-  
lem együtt, aki francia vízumra  
vártam) föl vitték egy csodálatos  
téli üdülőhelyre, *Lenk im Simmen-  
tal*-ba. Katonai barakkokban lak-  
tunk, de minden kényelmünk meg-  
volt. Nappal sétáltunk, sieltünk,  
rödliztunk, de csak kevesen reali-  
zálták, hogy ez az alpesi üdülés a  
sors nagy ajándéka, s későbbi



életünk folyamán nosztalgiával  
fogunk visszagondolni rá. (Erről  
mondta Veress Péter, hogy „bol-  
dogok lettünk volna, ha a boldog-  
ságot érezni lehetne”.)

Ott döböntem rá, hogy a „szak-  
ma nélküliek” között, a politikai  
foglyokkal együtt szabadult közön-  
séges bűnözők is szép számmal  
akadnak, akik látva, hogy végre  
„egymás között vannak”, nem  
nagyon titkolták viselt dolgaikat.  
A szélhámosok határozottan szó-  
rakoztató, vidám fickók voltak. So-  
kat tréfáltunk, nevtünk, s megta-  
nultam tőlük remekül a „börtön-  
nyelvet”.

Sajnos, legtöbbször közülük nem  
használták ki az „égiek kegyét”, s  
ahelyett, hogy új, jobb életet kezd-  
tek volna, Svájcban is visszakerül-  
tek a „sittre”.

A maradékok maradékát végül  
egy Lausanne-ban lebontásra ítélt  
öreg bérházban, a Rue de Théâtre  
5. szám alatt helyezték el, ahol egy  
kedves magyar asszony, Szabó  
néni főzött rájuk (ránk). Szívesen  
gondolok vissza az itt töltött időre,  
főleg Szabó Oszkár építészmér-  
nök barátomra, akivel hosszú sétá-  
kat tettünk a városban.

Aztán ezt az „utolsó menedéket”  
is fölszámolták. A lakók elfogytak.  
„Kit erre, kit arra sodortak a  
szelek...”



## Elhunyt Földváry Gábor

Az ausztráliai magyar nemzeti emigráció kiváló tagja, **Földváry Gábor** 83 éves korában Sydneyben elhunyt. Gyászolja felesége **Beryl**, három leánya: **Elizabeth, Lyndall, Márta**, fia **Malcolm**; testvérei **Magda** és **László** valamint népes családjuk, köztük unokahúga, **Szablatúráné Nagy Marika**, a 66. sz. **Papp-Váry Elemérné Leány Cserkészcsapat** parancsnoka.

Földváry Gábor 1931. február 7-én született Budapesten. Ott végezte elemi iskoláit, és folytatta gimnáziumi tanulmányait. A második világháború viszontagságain, a nyugatra menekü-

# Elbúcsúztunk Földváry Gábortól

## Földváry Gábor búcsúztatása

2014. szeptember 23, Sacred Heart Chapel, Rookwood Cemetery  
— Dear Beryl and the extended Földváry Family

Permit me, as the Honorary President of the Hungarian Council of NSW and as a friend of longstanding to pay homage to Gábor in his mother tongue.

♦ I wish to reflect on his invaluable contribution as President of our

megteremtőjének a fia –, nem esett messze édesapja bő termést hozó fájától.

A NSW-i Magyar Szövetség Emberi Jogi Bizottsága elnökeként nagy segítségünkre volt különösen a múlt század folyamán: magyarságunk sérelmeit megjelenítő angol nyelvű memorandumok, tanulmányok fogalmazásában és kivitelezésében; a vasfüggöny mögötti kommunista diktatúra lebontásának érdekében felvonnások és tüntetések szervezésében és levezetésében; a nagyvilág de-

*Magyar Múlt* címen színvonalas folyóiratot szerkesztett, amivel behálózta az egész világon hasonló történelmi múltat kutatók társaságát. A folyóirat még Magyarországon, az elnyomás éveiben is, figyelmet

keltett a szakmában, tárgyilagos és profi tanulmányaival.

Ausztrál vonatkozásban geológiai kutatásaival ért el eredményeket és kapott kandidátusi fokozatot a Sydney Egyetemen. Magyar vonatkozásban személyes kutatásaival feldolgozta a Kárpát-medence geológiai térképét és ezt 560 oldalon a World Scientific



lés szomorú éveit Ausztráliában nyert új otthonra szüleivel és testvéreivel. Sydneyben érettségizett és a NSW-i Egyetemen szerzett geológusi végzettséget. Tudományos munkásságát és magyar szívét használva gazdag karriert futott be, mind geológiai kutatásai érvényesítésével, mind magyar hazája hírnevének építésével.

Temetésén, leánya **Lyndall** és fia **Malcolm** szívhezszóló megemlékezéssel búcsúztatták édesapjukat.

(Lyndall angolnyelvű beszéde a Magyar Élet online kiadásában olvasható.)

Human Rights Committee.

♦ His work as the President of the Hungarian Historical Society.

♦ His geological research work in Australia and in Hungary, especially his monumental work the 560 page „Geology of the Carpathian Region” printed by the World Scientific Publishing Co.

Tisztelt Gyászoló Család és Gyülekezet!

Földváry Gábor – a sydneyi magyar közélet egyik kiváló nagyjának Dr Földváry Lászlónak, a Magyar Ház

mokratikus államainak vezetőivel a magyar érdekképviselet ellátása érdekében folytatott levelezésével.

Mindemellett szorgalmazta, a Magyar Történelmi Társulat elnökeként, rendszeres előadásoknak vitafórum keretében való megtartását, a magyar régmúlt feltárását, történelmi helytállásunk bemutatását, a keletről és délről jövő, létünket fenyegető támadások hősiesség elhárítását, majd később a pángermán és pánszláv terjeszkedéssel szembeni erőfeszítéseinket függetlenségünk és szuverenitásunk megőrzése érdekében.



Kiadó „Geology of the Carpathian Region” címen jelentette meg. Ezzel olyan szakmunkát tett angol nyelven – eredeti magyar helységnevek feltüntetésével –, az asztalra, ami világviszonylatban párját ritkítja a szakmában.

A magyar nemzeti emigráció elhivatott képviselőjeként, célkitűzéseink maradéktalan támogatásával kiérdemelte – pl. legutóbb a Kanadában angol nyelven megjelenő Magyar Lexikon szerkesztésében való részvételével is –, hogy szövetségünk halottjaként vegyünk tőle búcsút.

Gábor, fejet hajtunk nagyságod előtt, a Jóisten nyugosztaljon!

**Kardos Béla**  
tisztelő elnök

AUSZTRÁLIAI MAGYAR REFORMÁTUS EGYHÁZ  
Nth.Fitzroyi Gyülekezet  
Melbourne



## Az Ausztráliai Magyar Református Egyház

121. St. Georges Road, North Fitzroy Vic. 3068  
szolgálati

A victoriai kerület lelkipásztora Dézsi Csaba  
Lelkészi hivatal: 121 St. Georges Road, North Fitzroy  
Postacímünk: P.O. Box 1187 North Fitzroy, 3068  
Az Egyház honlapjának címe:  
www.hungarianreformedchurch.com  
E-mail: melbref@gmail.com  
Telefon: (03) 9481-0771  
Mobile: 0414-992-653 (Dézsi Csaba lelkész)  
Csutoros István főgondnok: 9439-7067  
mob.: 0407 683 002

### MELBOURNE (VIC)

2014. október 12-én vasárnap de. 11 órától  
ISTENTISZTELET

Igét hirdet: Nt. Dézsi Csaba

121 St. Georges Rd. North Fitzroy.

(112-es villamos a Collins St.-ről, 20-ik megálló  
az Edinburgh Parkkal szemben)

Istentisztelet, után 12 órától ebéd, a Bocskai Nagyteremben, 1 órától

Nőszövetségi gyűlés (Watkins St. bejárat),

első és harmadik vasárnap iskola és ovóda 9.30-tól –12.00 óráig

Minden kedden 12 órától Bibliaóra, mindenkit szeretettel várunk

### NSW. SYDNEY 2014. október 12-én vasárnap

11.30 órákor

ISTENTISZTELET

Minden vasárnap az Istentisztelet ideje alatt, gyermek Istentiszteletet is tartunk. Szeretettel kérjük a szülőket, nagyszülőket, hogy hozzák el kicsinyeiket

Igét hirdet: Nt. Péterffy Kund

Uniting Church, Carrington Ave.

### ADELAIDE (SA)

2014. október 12-én vasárnap de. 11 órákor

ISTENTISZTELET

Igét hirdet: Nt.Szabó Attila

az Unley Uniting Churchben (Unley St. és Edmund Ave. sarok)

Minden szerda este 6 órától BIBLIAÓRA, a Templom  
társalgójában. Mindenkit szeretettel várunk.

### BRISBANE (QLD)

2014.október 12-én vasárnap de.11. órákor

ISTENTISZTELET

a Marsden-i Magyar Házban

Igét hirdet: Nt. Kovács Lőrinc

150 Fourth Avenue, Marsden, a marsdeni Magyar Házban,

Istentisztelet után minden vasárnap ebédelni lehet

### GOLD COAST — ROBINA 2014.

Minden hónap első vasárnapján du. 2 órákor Bibliaóra

Minden hónap harmadik vasárnapján du 2. órákor

ISTENTISZTELET

Igét hirdet: Nt. Kovács Lőrinc

Cottesloe Drv. and University Drv. sarok Robina

Ajándékként lapje meg rokonait, ismerőseit a nemrég megjelent „A North Fitzroy-i Magyar Református gyülekezet története, a MEGVALÓSULT ALMOK — Nt. dr. Antal Ferenc igehirdetéseinek tükrében.

A könyv ára 20 dollár. Megvásárolható istentiszteletek után a Bocskai nagyteremben (123 St. Georges Rd. Nth. Fitzroy), vagy megrendelhető postán. Küldje rendelését csekkel együtt a Hungarian Reformed Church, P. O. Box 1187 Nth. Fitzroy címre és adjon hozzá 5 dollárt a postázásra.

# REFORMÁTUS SZEMLE

Az Ausztráliai Magyar Református Egyház fizetett melléklete és kiadása

Felelős szerkesztő Csutoros Júlia

Postai címünk: P. O. Box 1187, North Fitzroy VIC. 3068

Telefon: (03) 9439-8300 Email: csutoros@tpg.com.au

## EGYHÁZUNK 65. ÉVFORDULÓJA

Nagyon gyorsan közeledünk az október 26-ántartandóünnepememlékezésünkhöz. Jó lesz újból találkozni régi barátokkal, ismerősökkel, gyülekezeti tagokkal, olyanokkal is, akiket régen nem láttunk. Megható régi képeket nézni, fiatal és szép arcokat, emlékezni arra, amikor lelkesedve jöttünk össze imádkozni, gyülekezetet építeni, szórakozni, barátságokat kialakítani. Sokan mint gyerekek vettek részt ebben a munkában, a Vasárnapi Iskola, az Ifjúsági Kör és a Bocskai Tánccsoport által, vagy mint ifjú elsőbálosok az emlékezetes Fehér Rózsa Bálokon. A sok szép emlék összeköti a jelent a múlttal!

Ezért kérjük a közösség minden tagját, hogy jöjjenek el október 26-án, emlékezzünk, ünnepeljünk és adjunk Istennek hálát együtt.

Mindenkit szeretettel várunk!



1949-50 évi Istentiszteletek otthona a Parkville-i Presbyterian Churchben



Képünkön az első magyar gyülekezet Ausztráliában, a Parkville-i Presbyterian Church udvarában. Középen az alapító lelkész Nt. Dr. Antal Ferenc sötét öltönyben.



Az 1956-os Forradalom után, gyülekezeti kép a Napier Street-i Presbyterian Church udvarán. Az alapító lelkész a hátsó sor jobboldalán a második személy.

George Orwell hatvanhat évvel ezelőtt megjelent regényében, az 1984-ben egy futurisztikus szervezet, a totalitárius diktatúrát megtestesítő intézmény, az emberek gondolatait ellenőrző gondolatrendőrség felállításáról vizionált. A könyv több mint hat évtized távlatából is időszerű a ma élő generáció számára is. Ugyanis az elmúlt hetekben a szabad gondolkodás megcsönkítésére irányuló és a más-ként gondolkodók megbüntetését célzó elképzelések fogalmazódtak meg többek között svéd, német, norvég és amerikai politikusok részéről a magyar kormányt elmarasztaló nyilatkozataikban.

**Birgitta Ohlsson**, a svéd kormány uniós ügyekért felelős minisztere az Aftonbladetben egy durva kirohanásban bírálta miniszterelnökünk politikáját. Felháborodásának adott hangot amiatt, hogy a magyar kormány nem a liberális demokrácia híve, és ezzel szemben az illiberális államot, valamint a munkaalapú társadalmat kezeli értékként. Majd **Michael Roth** német

## Gondolatrendőrség

szociáldemokrata politikus a Der Tagesspiegel című liberális lapban azt a nem túl eredeti és minden politológiai indokolást nélkülöző sommás következtetést szajkózta, hogy aki elutasítja a szabadelvű demokráciát, az szakít az uniós alapelveivel.

A svéd miniszter átgondolatlan elvakultságában egyenesen odáig merészkedett, hogy szankciókat követel az uniótól azokkal a tagállamokkal szemben, amelyek nem tartják tiszteletben a közösség eszméit. Szerinte az egyik lehetséges megoldás lehetne, ha Brüsszel befagyasztaná, vagy legalábbis csökkentené az érintett tagállamoknak járó forrásokat. Ezek a politikusok azon mesterkednek, hogy az Európai Bizottság dolgozzon ki javaslatot, hogyan tudja a jövőben válogatott módszerekkel megbüntetni az uniós közösségi értékekkel ellentétes tagállami politikákat. Könnyen tetten

érhető a „feszítsd meg”-ért kiáltó uniós politikusok szakértelmének hiánya. A sors ironiája, hogy egy liberális politikus, **Herbert Spencer** volt, aki több mint száz éve dühödten ostorozta kora képviselőinek kontárságát, és a szemükre vetette, hogy a foltozóvargasághoz ugyan megkövetelik a tanulást, de a parlamenti jogi-politikai tevékenységhez fölslegesnek tartják.

A magyar miniszterelnök „illiberális” politikai modelljét támadóktól még arra sem tellett, hogy felkészült vitapartnerhez méltóan megfogalmazza a szerintük veszélyeztetett közösségi eszméket, vagy csokorba gyűjtse a „szabadelvű demokrácia” ismérveit, amelyeket szerintük foggal-körömmel védeni kell. Az uniós egyetlen alapdokumentumában, de hazánk csatlakozási szerződésében sincs egy árva betű sem arról, hogy nekünk, magyaroknak liberális demokráciát és liberális piacgazdaságot kell építenünk. Arra azonban kormányunk ígéretet tett — és következetesen be is tartja —, hogy jogállami demokráciát és a vállalkozás szabadságán alapuló piacgazdaságot épít úgy, hogy közben természetesen senki és semmi nem korlátozza a keresztény és a nemzeti értékek megőrzését.

A magyar állampolitikai modellt megfogalmazó kormányzati gondolkodást csonkolni szándékozó, önjelölt gondolatrendőrök képtelenek különbséget tenni a neoliberalizmus és a liberalizmus között. Ki sem ejtik a szájukon a neoliberalizmus szót, hanem mindenkit becsapva a 19. századi liberális politika követőinek mondják magukat, mert ezzel is erősíteni akarják a hitelességüket. Talán nem tudják, hogy a 19. században a liberalizmus még a nemzeti szabadságot jelentette, de a mai neoliberalizmus már szabadság helyett inkább szabadosságot takar. A 19. század liberális gondolkodói sokszor éles vitákat folytattak egymással, de abban egyetértettek, hogy saját hazájuk modernizálását a nemzeti érdekek és értékek sérelme nélkül kell végrehajtani. A hazai liberalizmus akkori hívei (Kossuth, Eötvös, Deák) követték a Nyugatot, ugyanakkor éles kritikával is illették a folyamatokat.

Napjaink liberalizmusa, vagyis helyesen a neoliberalizmus nemzetközi

és hazai képviselői üldöznek mindent, ami nemzeti, ön- és nemzetpusztító, deviáns értékrendet terjesztenek. Az uniós neoliberalis politikusaiknak ámokfutása jellegzetesen nemzetellenes szellemi dinamikát képvisel. A nemzeti kormányok felett lévő és a neoliberalis nyugati gazdasági érdekeltségek által manipulált globalista totalitárius folyamat az országok társadalmi szerkezetének belső átalakításával az egyéni és a közösségi élet minden területét be akarja kebelezni. A neoliberalisok nem titkolt politikai koncepciója, hogy eltöröljék a létezőt, és új világot építsenek fel. A globalista kuruzslók célja az ember teljes átalakítása, az „új ember”, a globális ember kiformalása az érzelmi, családi, etikai és általában a szellemi dimenzió átalakítása révén.

A gondolatrendőrség egyik jeles nemzetközi főtisztje már 1993-ban megjelent hazánkban. **Soros György** milliárdos Budapesten **Orbán Viktorral és Kövér Lászlóval** folytatott beszélgetésén arról akarta meggyőzni a Fidesz vezetőit, hogy Európa és Amerika csak a liberális megoldásokat és a liberális ideológiát akceptálja, vagyis a másként gondolkodás tiltva van. Helyesebb lett volna a neoliberalis kifejezést használnia. Soros hangsúlyozta, hogy „Európa elvet mindent, ami keresztény, hagyományos vagy nemzeti”. Komoly intelemnek szánta, hogy „a hagyományos értékekre való hivatkozásnak az lesz a vége, hogy nacionalizmussal, fasizmussal és antiszemitizmussal fogják őket vádolni”. Ezért aztán arra akarta rábírnai beszél-

getőpartnereit, hogy lépjenek koalícióra, de ne csak a liberálisokkal, hanem a szocialistákkal is (forrás: Igor Janke: Hajrá, magyarok!, Rézbong Kiadó, 2013). Valamikor úgy gondoltuk, hogy Orwell gondolatrendőrsége az úgynevezett szabad világ önkéntesen szerveződő nemzetközi közösségeiben — mint amilyen az uniós is — soha nem lesz aktuális. Azonban az íratlanul is kötelezően követendő ideológiává előlépett neoliberalizmus mint ideológiai szörnyszülött, korlátozni akarja gondolkodásunk szabadságát. A jó országok, a helyesen gondolkodó polgárok azok, akik egyetértenek a neoliberalizmussal; a másként gondolkodók, vagyis azok az országok és polgárok, akik ugyan demokráciát és jogállamot akarnak, de nem neoliberalis módon, kerékkötői a haladásnak, veszélyeztetik az uniós jövőjét, és ellenségei a közjóknak — sulykolják az emberek fejébe.

A globális neoliberalizmus totálisan át akarja alakítani a nemzetek életét. Ez a nemzeti és a keresztény értékrend lerombolását jelenti, mivel minden, ami létezik, a múlt öröksége, és szerintük elavult. A neoliberalizmussal szembeszálló és nemzeti szellemi honvédó harcot folytató Orbán-kormány csak csupán az a bűne, hogy az új magyar állampolitikai modell megteremtése, annak eredeti, sikeres és létező mássága zavarja az új globális világrezsim felépítésének folyamatát.

**Petrin László**  
(Magyar Hírlap)

Október 23-án  
csütörtök este 7.30-tól

**GYERTYAFÉNYES MEGEMLEKEZÉS**

**A 1956-os**  
**MAGYAR SZABADSÁGHARCRA**

A North Fitzroy-i Magyar Református Templomban  
121 St. Georges Rd. Nth. Fitzroy



A megemlékezés után vacsora és baráti beszélgetés a Bocskai Nagyteremben  
Honfitársainkat szeretettel várjuk

Ausztráliai Magyar Református Egyház Nth. Fitzroy-i Gyülekezet

1949 -

*Meghívó*  
*a Gyülekezet 65 éves*  
*Évfordulójára*

Október 26-án  
vasárnap de. 11 órakor

REFORMÁCIÓ EMLÉKÜNNEPI ISTENTISZTELET  
ÚRVACSORA KÖZÖSSÉG

12 órától

**Műsoros Diszebéd**

A Bocskai Nagyteremben  
123 St. Georges Rd. Nth. Fitzroy 3068  
Watkins St. bejárat

Mindenkit szeretettel várunk.

-2014



3 fogásos ebéd...  
ital és emléki  
ajándék  
együtt

**\$25**

Asztalfoglalás:  
Dézsi Csaba  
0414 992 653  
Csutoros István  
9439 7067  
Csutoros Julla  
9439 8300

1956



2014

## MEGHÍVÓ!

A Független Magyar Szabadságharcos Szövetség és a New South Walesi Magyar Szövetség tagszervezetei szeretettel meghívják és várnak minden kedves honfitársukat

**2014. október 26-án, vasárnap,**

az 1956-os Dicsőséges Forradalom és Szabadságharc 58. évfordulójára megtartandó rendezvényekre.

A rendezvények sorrendje:

\* **10.30 órakor** az '56-os hősök tiszteletére tartandó megemlékezés és a kegyelet koszorújának elhelyezése a Hősök Keresztjénél Rookwood-i Magyar Temetőben, ahol a NSW-i magyar szervezetek és szövetségek zászlóikkal vesznek részt.

\* **11.30-kor** Ökumenikus Istentisztelet a Uniting Churchben, Carrington Ave., Strathfield NSW 2135.  
Ilgét hirdet **Nt. Péterffy Kund** és **Lédeczi Dénes** plébános úr.

Ezt követően a  
**Punchbowli Magyar Központban**

## EMLÉKÜNNEPÉLY

Kezdeté du 2.30 óra. Belépés díjtalan

12.00 óra és 14.30 óra között ebéd lehetőség. Ebéd rendelhető a Magyar Központ gondnokainál, Krisztinánál és Gábornál, az üzenetrögzítővel ellátott 9759 6974-es telefonszámon, és Gellért Mogyoróssy Máriánál a 9579 4891-es telefonszámon. Az ebédrendelést kérjük névvel és telefonszámmal leadni. Házilag készített sütemény, kávé és ital a helyszínen kapható. Adományokat, a kiadásaink fedezésére köszönettel fogadunk.

# KRÓNIKA



## BALÁZS FECÓ ELŐSZÖR AUSTRÁLIÁBAN!

A népszerű KORAL Együttes éneke-se 1967 óta van a pályán hatalmas sikerrel!

Szívhez szóló dalai minden korosztályt megérintenek.

Népszerűsége a mai napig nem változott!

A 60. születésnapjára szervezett koncertra 18.000 ember gyűlt össze!

1986-tól szólókarrierbe kezdett. Filmzenéket komponált.

Több kitüntetés tulajdonosa.

Huszka Jenő díjjal tüntették ki 1997-ben,

Hatszor választották Az Év billentyűsének.

1988-ban az Interpop Fesztivál zeneszerzői díját nyerte el,

1998-ban Liszt Ferenc Díjat kapott,

2001-ben A Magyar Köztársaság Érdemrend Lovagkeresztje kitüntetés vehette át Orbán Victor Miniszter Elnök Úrtól —, hogy csak egy párat említsünk.

Nagy kíváncsisággal várjuk a népszerűség és a közkedveltség fényében tündöklő Művész Urat.

Melbourne-i Magyar Központ Az Újhullám Zenekar közreműködésével

Wantirna 760 Borónia Rd

Október 18.án este 7-11ig

Gyöngyi 0427 748 505

pearl.gyongyi@myacn.net.au

## Magyar Központ

Augusztus 31.

Rendhagyó napra ébredtünk augusztus 31, vasárnap, mivel a Melbourne-i Magyar Központ Szent István Ökumenikus Templomban tizenegy órakor Ökumenikus Istentisztelet volt tartva. Ha megnézzük a „Híradó”-ban közzétett havi naptárt, ilyen alkalom ritkán fordul elő.

Ennek oka?— A Regnum Szövetkezet Vezetősége és segítőtársai által rendezett „Disznótoros ebéd” volt.

Valamennyiünknek, ez a szó „disznótor” valamilyen emléket idéz fel. -Hó lepte udvar, pirkadó hajnal, üstben forr a víz, a „böllér” és a segédei (sógor, koma, jóbarát), pálinka ivás után kezdődik a disznóvágás. Edénybe felfogják a disznó vérét, forrázás, pörzsölés. Gyerekek körülállják a borzasztóan izgalmas látványt és várják a pörzsölés utáni fül kóstolót. Mire már a reggeli elkészül, hagymás sült disznóvér, a disznó darabokban van az asztalon. Estére a disznó minden darabja fel van dolgozva, a nép körülüli az asztalt, ami roskadozik a finom ételktől. Kemencében sült, hályaskifli,

hurka, kolbász, peccsenye, paprikás, friss kenyér, természetesen jó bor és nótázás, ami szintén nem maradhat ki. Mindez felejthetetlen emlékké válik, mivel disznóvágás egy évben egyszer történik, vagy későbbi években egyáltalán és nem volt olyan bőség sem, mint manapság.

Mégis, ilyen jólét mellett, felcsillan a szemünk a „Disznótoros ebéd” hallatára. Így volt ez a fent említett alkalommal is. Hálát adva Istennek, jöhetett a várva várt ebéd. Nemsokára, miután mindenki elfoglalta helyét a színesen terített asztaloknál, kezdődött az ebéd felszolgálása. Mivel az asztali áldást a szentmise végén elmondták így a megjelentek köszöntése az édesség előtt történt. Pál Zsuzsa Igazgató köszöntötte a vendégeket és átadta a szót Laczkó Mihály atyának, aki szintén köszöntött mindenkit és a „tigris és a róka” példázattal dicsérte a rendezőket és a segítségeiket, akik a következők voltak:

Bakos János, Bartha Izolda, Ferencz Ildikó, Ferencz József, Fogarassy Ferenc, Fogarassy Marika, Galambos Imola, Hadarics Gert-rude, Koppán Éva, Koppán Lajos, ifj. Koppán Lajos, Kövess György, Magyar Károly, Pál Zsuzsa, Pál Cassie és Leah, Szondy Katalin, Tóth Ferenc, Tóth Zsuzsanna.

Köszönet a rendezőknek és mindenki másnak aki bármivel hozzájárult a nap sikeréhez!

## Szeptemberi Népszokások Magyarországon

Szeptember az év első igazi őszi hónapja, iskolakezdés, betakarítás, szüretelés, a különböző búcsúk, vásárok és népszokások hónapja.

**Szeptember 8.** Ami a katolikus hagyomány szerint Mária születésnapja, több helyen kisasszony napján tartották a Mária napi búcsúkat. Éjjelre kitétték a gabonát az ablakba, hogy az Úr megszentelje és sokhelyen ezen a napon álltak szolgálatba a cselédek.

**Szeptember 15.** „Piétára” vagyis a „Hétfájdalmú Szűzanyára” való emlékezés napja. Már az Ómagyar-Mária siralom is megemlékezik a Hétfájdalmú Szűzanyáról.

**Szeptember 29.**

Mihály napja. Mihály arkangyal ünnepe. Gazdasági élet fordulója, megkezdődnek az őszi munkálatok, állatok hazahajtása a legelőről, pásztorok elszámoltatása és a következő évre való elszegődtetése. E nappal megkezdődik az ún. kislevelek ideje, a lakodalmazások őszi időszaka, mely Katalin napjáig (nov. 25.) tart. E naphoz is kapcsolódik női munkatiltalom. Időjárásjósló nap-

nak is tartották, mert ha Mihály itt találja a fecskéket, akkor hosszú-szép ősze számíthatnak. Egy másik őszi népszokás, a piros alma ünnepe, amikor a mosdóvízbe piros almát tesznek, mert aki ebben mosdik meg, az egész évben egészséges marad és piros pozsgás arcú lesz, mint az alma.

A népi bölcsesség még azt is mondja: „Aki Szent Mihály nap után szalmakalamban jár, attól nem kérdenek tanácsot”.

„Itthon vagy! Magyarország szeretlek!”

A Szent Mihály napjához kapcsolódó ünnep megrendezéséről örömmel vetünk/vettem tudomást. Mi innen így fogalmazunk „Otthon vagyunk! Magyarország szeretlek!” — ha testben nem is, de lélekben még mindig.

**Szeptember 8.**

„kisboldogasszony”

**Szűzmária születésnapja** — ezt az egyházi ünnepet, a katolikus hívek, a Szent István Ökumenikus Templomban 2014 szeptember 7-én ünnepelték.

**Szeptember 14.**

Ezen a vasárnapon, a szent mise keretén belül, Laczkó Mihály atya, közel hatvan férfit és fiú gyermeket áldott meg. Ez az apáknapjával kapcsolatban történt.

**Szeptember 16.**

„Hungarofest” megbeszélés. A megbeszélésen kialakultak a különböző munkakörök és a munkakörökért felelős személyek megnevezése is megtörtént. Mostmár kezdődhet a szervező munka a segítség toborozása, hogy a 2015-ben tartandó „Hungarofest” is sikeres legyen.

**Jöjj és segíts!**

**Szeptember 21.**

Második alkalommal tartották az „Ízek, hagyományok Magyarországon!” programot Kópataki Katalin, a Kőrösi Csoma Sándor Program tagja, valamint az Ifjúsági Szövetkezet igazgatói rendezésében. Sajnos ez a program nem folytatódik, mivel a Kőrösi Csoma Sándor Program befejeződött. Akit továbbra is érdekel ez a műsor az megtekintheti a DUNA televízió „Ízörző” műsorát, amely műsor minden kedden, az itteni időszámítás szerint d.e.11.45-kor, kerül bemutatásra.

\*\*\*

A Taekwondo Korea hagyományos nemzeti sportja, nem csak sport, hanem egyben életvitel is. Ez év júliusában került megrendezésre a 8. Nemzetközi Taekwondo bajnokság Dél-Koreában.

Az idei rendezvényt, az újonnan épített, világ taekwondo központjában tartották, ami a fővárostól kb 400 km-



re a sportág eredeti térségében építettek fel, teljesen elszigetelve, a hegyek között. Ez a sportág Mekkája, ide minden Taekwondosnak el kell jutnia.

A bajnokságon 26 ország, több mint 2000 sportolója képviseltette magát. Az ausztrál csapat, Burai Gyula nagymester vezetésével nagyszerű eredményeket ért el, 5 arany, 6 ezüst és 5 bronz érem. Ebből egy arany és egy ezüst érem a 13 éves Jobbágy Adélé.

Jobbágy Adél, Jobbágy Sándor és Jobbágy Simona kisebbik leánya, aki népitáncosként kezdte, majd két évig tornázott és 2010-től Burai Gyula Taekwondo mester tanítványként jobbnál jobb eredményeket ért el, számtalan érem tulajdonosa.

A verseny a szokásos formagyakorlatokból és küzdelemből állt, Adél mindkettőben részt vett. A formagyakorlatban Adél könnyedén ellenfelei fölé emelkedett és aranyérmét szerzett.

A küzdelemben a sportolók kor és rangsor szerint kerültek megmérettetésre. A rendezők, a csoportosítást lazán kezelték, így Adél a döntőben, egy nála jóval idősebb és súlyosabb ellenféllel találta szembe magát. Annak ellenére, hogy Adél, különösen a második féldőben, kiemelkedően teljesített, ellenfelének az utolsó pontot szereznie, így a mérkőzés Adél részéről ezüst éremmel ért véget.

Adél a nagyszerű teljesítményét, Burai Gyula nagymester segítségének, és saját önszorgalmának köszönheti. E nagy teljesítmény után most az év végi „fekete öves” vizsgára készül.

Adélt köszöntjük a kiváló eredményéért és további sok sikert kívánunk neki!

Atyimas Erzsébet

## KÁRPÁTALJA

Kárpátalja a Kárpátmedence északi csücske, az elszakított országrészek leghányatottabb területi egysége. A honfoglalás fő bevonulási övezete. A tatárjárásig színmagyar terület volt. A bevándorolt ruszin lakosság a hosszú századok történelme folyamán béke-sen élt együtt a magyarsággal. És ami több, vészben, veszedelemben, a szabadság kivívásában mindig a magyarok oldalán álltak. Gondoljunk csak a legjelentősebbre: A Lengyelországból hazatért Rákóczi Esze Tamásának első katonái a ruszinok voltak, s végig ki is tartottak a Fejedelem oldalán! (Tanuljatok ebből szlovákok, románok, szerbek és horvátok!)

A Kárpáthaza Trianon utáni történelme is más-más mértékben súlytotta az

elszakított magyarságot. S a legnehezebb sors talán a kárpátaljai magyaroknak jutott. 1920-ban Csehszlovákiához csatolták őket. 1938-tól 5 évre visszatérhettek Magyarországhoz, 1944-ben megint Csehszlovákia, majd 45-ben a Szovjetunió kebelezte be Kárpátalját, a Gulágba hurcolva a lakosság jelentős részét.

Napjainkban az ukrainai események nagymértékben kihatnak Kárpátaljára is. A bizonytalanság, a háború terjedéséről való félelem szellemileg nehezíti az ott élőkre, s a nagyon súlyos gazdasági válság a megélhetést teszi igen-igen nehézé.

Kárpátalja mégis, most is kitesz magáért! Nemrégben, 2014 Húsvét táján történt. Már nem emlékszem, hogy a Dunaworld tévén, vagy a Dunavilág rádióon érkezett a felhívás: Az ungvári Drugeth Magyar Tannyelvű Gimnázium egyezer eurós segítséget kért az egyik használaton kívüli tanterem padlózatának felújítására. Ugyanis szeptemberre HÚSZ HATÉVES MAGYAR KISGYEREK SZERETNE BE-ÍRATKOZNI az iskolába. Először egy gimnázium történetében! Amikor a Felvidéken, Erdélyben, a Délvidéken egyre-másra zárják be a magyar iskolákat az érdeklődés hiánya miatt!

Az ezer euró hamar összegyűlt. Egy bécsi vállalat magyar dolgozói adták össze. S ami a legszebb ebben a történetben: NEM 20 ELSŐS KEZDTE EL Szeptember 2.-ÁN AZ ISKOLÁT, HANEM HARMINKETTŐ!! (A Drugeth Honlapján a tanévnyitó is megtekinthető udg.uz.ua portálon.) Szívet, lelket melegítő felvételek.

Az érdekesség kedvéért álljon meg itt két jellemző „ragaszkodás” a magyar szokásokhoz. A Drugeth gimnázium a régi magyar gimnáziumi évfolyamok szerint működik nyolc tanítási éven át, vagyis 10-től 18-éves korig tanítja diákjait. Adná Isten, hogy a most megindult első osztály állandó és folyamatos elemi iskola maradjon.

S a másik érdekesség? Ukrajna időzónája 1 órával van előbbre a budapestinél. Kárpátalján szokásban van, (még a ruszinoknál is,) hogy a „magyar időt” használják, hozzátéve „mi szerintünk”. Az ukránoknál a kijevi, az oroszoknál a moszkvai a „mi szerintünk” idő. Ez a híres „miszerintünk” időzóna, s működik minden kavardás nélkül.

Ungvár megyeszékhely, kulturális központ magyar vonatkozásban is. A százhuszezres városban csak 8000 a magyar! A napokban érkezett a hír: Az ungvári iskolások nagy fehér galambot készítettek a béke-óhaj kifejezésére. A Drugeth diákjai szűkös kis készletük-ből személyenként állítanak össze tanszerekből álló csomagocskákat a háborús zóna diákjainak! (Szerencsére Tarlós István, Budapest főpolgármestere személyesen küldött nagy tanszercsomagot korábban az iskolának.) Sa tantestület mindegyike EGYHAVI FIZETÉSÉT AJANLOTTA FEL golyóálló mellények vásárlására a harcoló magyarszármazású katonák számára.

Kedves Olvasók! Gondolkozzatok el ezen a híradáson. Vagyunk-e mi is ilyen jó magyarok?

Pálos István





## Ausztráliából Szárhegyen,

Két kedves látogatónk volt Ausztráliából Szárhegyen, Kálmán és Rózsika!

Ezt az otthont az ausztráliai Magyarok jósága szülte, ezért is számomra mindig öröm, ha hírvivők érkeznek a délkeresztje alól, és számontartva jóságuk gyümölcsét meglátogatják a gyermekeinket!!

Hálás szeretettel köszöntöm kedves vendégeinket és biztatom, hogy gyakrabban jöjjenek, hisz a sajátjukba érkeznek, Csaba t.

## Adelaide ismét jelentkezik

Az Adelaide-i Magyar Iskola vezetőse, tanárai, diákjai és szülői munkaközössége nevében szeretném gratulációmát nyilvánosan kifejezni

Szabó Ágnesnek, aki 2014. szeptember 16-án megkapta az

**Ethnic School Association of South Australia 2014-es év Középiskolai Tanára**

díját, amit egy ünnepség keretében **Hon. Hieu Van Le**, Dél-Ausztrália kormányzója adta át.

**Sebők Mónika**, az Iskola elnöke

**Szabó Ágnes köszönő beszéde:**

— Dél-Ausztrália mélyen tisztelt kormányzója, Hieu Van Le Úr, tisztelt vendégek, közösségi iskolák képviselői, hölgyeim és uraim!

Mielőtt kifejezném köszönetemet a jelölésért és a nekem ma átadott díjért, szeretnék Önöknek egy egyszerű magyar kifejezést megtanítani. Ezt a kifejezést Önök is hazavihetik magukkal.

tettek és továbbra is segítenek engem abban, hogy az iskolával és az egész magyar közösséggel kapcsolatos álmaim megvalósulhassanak.

Különösen szeretnék köszönetet mondani tanítványaimnak, akik nélkül nem tanítanék, és akik megtanulták megszeretni azt, hogy minden szombat délután az iskolába eljőjenek.

Szintén szeretnék köszönetet mondani a különböző egyetemeken, és a School of Languages nyelviskolában tanító összes nyelvtanáromnak azért, hogy megtanították nekem azt, hogy hogyan kell nyelvet tanítani.

Végül szeretnék köszönetet mondani az Ethnic School Association vezetőségének azért, hogy elismerték fáradásaimat és törekvéseimet, valamint eredményeimet a nyelvtanításban.

Köszönetet mondok az ausztrál kormánynak is azért, hogy támogatja azt, hogy a közösségi nyelvek tanítása megjelenjen elfogadott tantárgyként



Kérem ismételjék el utánam:

**KÖSZÖNET MINDENKINEK**

Ez azt jelenti, hogy „Thank you everybody”

Azzal a céllal tanítom meg Önöknek ezt, hogy becsüljünk meg közösségeinkben mindenkit és mindenegyes velünk együttműködő személyt, mivel mindenki hozzájárulására szükségünk van a boldogulásunkhoz.

Most szeretnék köszönetet mondani néhány személynek.

Édesanyámnak, aki most már csak fentről figyel bennünket. Ő kiváló középiskolai tanár volt, ugyan furcsa tantárgyakat tanított, mint matematikát és fizikát. Nagyon szelíd tanítási stílusa volt, sokat tanultam tőle.

Családomnak – különös tekintettel a lányomra – és az Adelaide-i Magyar Iskola közössége tagjainak, akik segí-

az osztályterekben is.

Szeretném kifejezni köszönetemet a magyar kormánynak is, amely kormány mindent megtesz annak érdekében, hogy segítséggel és forrással ellásson bennünket, és elősegíti, hogy megtarthassuk a magyar nyelvet és kultúrát Ausztráliában is.

Végül szeretnék átnyújtani egy kis emlékképet egy Adelaide-i magyar közösségi rendezvényünkről, amelyen előadásainkkal tanulóink voltak a sztárok. Ebből az emlékképből egy példányt szeretnék átadni a kormányzó úrnak, valamint az Ethnic Schools Association of South Australia vezetőségének.

**KÖSZÖNET MINDENKINEK!**

**THANK YOU!**

Hamar György, Szabó Petra, Szabó Ágnes, Balatincz Ilonka, Dunai Bence



### MEGHÍVÓ

Szeretettel meghívjuk Önt, családját és barátait az Árpád Otthon 20-ik évfordulója alkalmából rendezett

## ÜNNEPI EBÉDRE

2014. október 11-én,

szombat du. 1 órakor a Magyar Központ Ifjúsági termébe.

(760 Boronai Road, Wantirna 3152)

**SZERETETTEL VÁRJUK!**

A háromfogásos ebéd itallal együtt: 40 dollár; kedvezmény: 30 dollár; 10 éven felüli gyerekek: 15 dollár.

### Asztalfoglalás:

Mariczky Melinda: 0419438130; email: [comsec@arpadagedcare.com.au](mailto:comsec@arpadagedcare.com.au)

Kövesdy Éva: 9846 2675

# Zúrbiznisz

A Mars körül igencsak megélénkült az úrforgalom az utóbbi napokban.

A NASA két marsjárója és két műholdja, valamint az Európai Űrhivatal szatellitje mellé a héten csatlakozott a Marven, majd egy indiai űrszonda is. Az Egyesült Arab Emírségekben a nyáron jelentették be, hogy szívesen bekapcsolódnának a Mars kutatásába. Űrügynökséget alapított s egy űrhajó felküldését tervezi az arab állam, így már a kilencedik lenne a világon, amely ezermilliárdokat fektetne be a vörös bolygó felfedezésébe. Mindez mára egy globális űrvállalkozássá vált, természetesen kizárólag az emberiség javát szolgálva.

Az igencsak kockázatos űrbizniszbe már nemcsak államok, hanem magán-személyek is invesztálnak. A legmenőbb milliárdosok manapság már a sztratoszférában és azon túl látják az új befektetési lehetőségeket.

Itt van például Elon Musk — a Paypal és a Tesla Motors alapítója —, aki SpaceX nevű cégét a Mars gyarmatosítására hozta létre. Musk — együttműködve a NASA-val — befektetését roppant kockázatosnak tekinti, azonban „elhivatottságból és szenvedélyből” úgy érzi, menedzselnie kell a SpaceX-et.

No, de miért fektetnek dollármilliárdokat egy olyan bolygó kutatásába, amelyről a NASA által hangoztatott hivatalos álláspont szerint nem lehet feltételezni, hogy valaha is volt rajta élet, kialakult felszínén fejlett civilizáció? *Miért pont a Marsot akarja „gyarmatosítani” a NASA-val együttműködő Musk?* Miért pont egy olyan bolygót vettek célba, amelyet a hivatalos nézet szerint a légköri, felszíni, hőmérsékleti viszonyai sem tesznek alkalmassá egy esetleges jövőbeni élet kialakulására. Szögezzük le, óriási ködösítés zajlik évtizedek óta a Mars körül (is). Beval-

## Tanár úr kérem

Válaszok a legutóbb feltett kérdésekre: 1. Pumi (nem puli!), 2. A juhok hegyi kamráját, 3. Zsákba varrták őket egy kutyával, egy vipérával, és egy majommal, majd a tengerbe dobták, 4. Stuttgart, 5. La Fère gróf, 6. Louis Braille francia pedagógus, 7. Kasztór és Polideukész, 8. A szem szivárványhártyáján lévő kerek nyílást, a pupillát 9. Charles Perrault, 10. Valamit, valakire rátukmál.

E heti kérdéseink:

- Mivel foglalkozik a mineralógia tudománya?
- Mit jelent magyarul szó szerint a hieroglifa?
- Milyen versenysámkból állt az ókori ottusa(pentathlon)?
- Melyik évben alapították az Oskárdíjat?
- Mi volt a polgári neve Tarzannak a majom embernek?
- Hogyan nevezik a Borneó szigetét lakói nyelvén?
- Hányadik köztársaság a jelenlegi Franciaországban?
- Mi volt a címe az első magyar operának?
- Minek a rövidítése a FÉSZEK Klub?
- Mit nevezünk apanáznak?

Válaszunkat a következő heti újságban olvashatják:

Összebőngézte: B. L.

lom, kedvelem az összeesküvés-elméleteket, vagy ha úgy tetszik, szeretek elgondolkodni összefüggések láncolatán, ok után okozatot keresni, és nem „csak úgy” elfogadni a készen tálalt verziókat. Megnyugtat, hogy mihaszna gondolatfutataim közben kiváló eszmétársaim akadnak. A Marssal kapcsolatban itt van Móra Ferenc, aki az *1920-as évek elején Üzentek-e?* című esszéjében így írt: „Természetesen a nagy piros csillagról van szó, a Marsról... rőt fényű jelzőlámpa, amellyel a másvilág hírt ad magáról. Messzi testvérek, föl a fejjel, ide nézzetek: itt is vagyunk, élünk, tudunk rólatok, gondolunk rátok, a kezünket nyújtjuk felétek! El lehet ezt hinni? Van-e élet a földi határokon túl, és olyan világok vannak-e ott, mint a mi világunk? Élnek-e ott emberek, olyanok, mint mi vagyunk tízezer év óta, kapzsi, irigy, tudatlan, csetlő, botló gyerekek, akikben csak az ér valamit, hogy tudnak maguknál szebbeket álmodni? Vagy olyan emberek élnek ott, amilyenek mi szeretnénk lenni, és amilyenek leszünk is tíz-százezer esztendő múlva, szépek, bölcsök, jók, a szeretet fényében tündöklők?” Fontos és máig elgondolkod-

## A cseresznye gyógyító hatása:

A cseresznye őshazája Törökország és Nyugat-Szibéria. A kerti cseresznyét valószínűleg a pompázatosan gazdag lakomáiról hírhedté vált Lucullusnak köszönhetjük, aki egyébként tiszteletre méltó és sikeres hadvezér volt. A pontuszi Kerasuntból (a mai Törökország területéről) ő hozott egy akkor kiválóan tartott cseresznyefajtát Itáliába. Emellett az ókori katonák legkedveltebb szomj oltója volt, hiszen 78-82%-a víz.

Minden része gyógyszer: a húsa, a magja, a szára.

Tisztító hatását a vérre, a húgy-, ivar- és emésztő szervekre fejti ki.

Mind az izületi gyulladások, mind a cukorbetegség leküzdésében nélkülözhetetlen szerepet kaphat.

**A szénanátha, a szénaláz legjobb or-vossága.**

Igen magas a vastartalma, ami a kövek oldása mellett a vérszegénység gyógyítására is alkalmassá teszi.

Alkalmas terhességi hányás megakadályozására, alacsony vérnyomás, alultápláltság és depresszió gyógyítására.

A cseresznye legfőbb gyógyereje az előbbieken túl, leginkább a vértisztításban mutatkozik meg. E tulajdonsága miatt több betegség természetes gyógyszerévé vált.

**Köszvény:**

A téli húsos táplálkozás következtében a szervezetben felhalmozódik a húgykősav, aminek lerakódása a csuklóknál vagy az ujjakban erős fájdalmat okozhat. A cseresznye segít megtisztítani a vért, aminek következtében enyhül, vagy teljesen elmúlik a fájdalom.

**Reuma:**

A reumatikus megbetegedés szintén a végtagok csatlakozásainak kikopásával, kihatásával függ össze. A csuklók, forgó pontok érzékenyebbek a támadásokra. A beteg részek begyul-

lató kutatásokat végzett az emberiség a Mars kapcsán 1924-ben. Ekkor már rendelkezésre állt az a fejlett rádiótechnika, amelynek segítségével jeleket foghattak be a kozmoszból. Azt nem tudom, Móra tudott-e ezekről a friss felfedezésekről? Az azonban bizonyos, 1924 augusztusában nemzetközi csillagászok rádiójeleket fogtak a Marsról. A pontokból és vonalokból álló jelsorozat eleinte nem tudták megfejteni. Washingtonban ekkor úgy döntöttek, hogy a dekódolhatatlan rádiójeleket átalkatják a korszellemnek megfelelően, mozgófilmmé. És itt jött a döbbenetes áttörés. Így — egymás alá kerültek a jelek — egy szabályos emberi arc bontakozott ki a felvételen. Üzentek-e? — kérdezi Móra. Szerintem igen. Ugyancsak 1924-ben a Föld több pontján japán, amerikai, orosz kutatók rendkívüli fényjelenségre lettek figyelmesek, amely a Marsról érkezett. Néhány percig óriási területeken felfénylő a vörös bolygó, ahogyan Móra írta „rőt fényű jelzőlámpák világították be a Földet”. Ezeket az észleléseket titkos kezek az évtizedek során elrejtették. Mi pedig, szegett szárnyú utódok a 21. században, kiszolgáltatva tapogatózhatunk továbbra is a homályban. *Marad a kérdés: tényleg üzentek-e?*

Csurka Dóra  
(Magyar Hírlap)

ladhatnak, a mozgásra fájdalommal reagálhat. Ha megváltoztatjuk táplálkozási szokásainkat, és megtisztítjuk a vért, enyhíthetjük ezeket a tüneteket.

**Bőrápoló:**

A helytelen táplálkozás következménye a beteges kinézetű bőr, ami előbb-utóbb kiütéssé, pattanássá válik. Amint megkezdődik a vér tisztítása — jelen esetben egy cseresznye kúrával, — a bőrünk állapota is rendbe jön. A cseresznye hatása a vértisztításban jut kifejezésre, az pedig a bőrt tisztítja meg.

A cseresznye nedve, de főleg a magja a szívizomzatot erősíti. Célszerű ezért a magokat összegyűjteni, majd a cseresznye hiányos időszakban naponta 10-15 magot megtörni és elfogyasztani.

A cseresznye tartalmaz káliumot, kalciumot, nátriumot, foszfort továbbá A, B, és C vitamint.

Antocián és antocianidin nevű anyaga serkenti a kötőszövet újraképződését, amelyben a C vitaminnal és a cinkkel együtt elősegíti a fehérjékből alkotott kollagénrostok erős, de egyben rugalmas fonadékká való összekapcsolódását. Semlegesíti a sejtkárosító szabad gyököket, és elbontja a kötőszöveteket károsító enzimeket, amelyek a bőr petyhüdségét és öregedését gyorsítják meg!

A cseresznye, kúraszerűen is alkalmazható, magas fehérje-, zsír- és szénhidrátartalma miatt önálló étkezésre is ajánlott több héten át, más tápanyagok mellőzése mellett. Ilyenkor több fajtája is fogyasztható, de csak érett állapotban. A cseresznye kúra szabályozza a bélműködést, elmulasztja a székrekedést, megköt bizonyos mérgeket a belekben (kelátképző).

Együnk meg egy hétig naponta minimum negyed kiló nyers cseresznyét. Ez a regenerációs kúra újjászületést jelent!

A cseresznye szárából főzött tea igen

## NA NE...

Szabad országban szabad ember szabad akaratából azt mond és azt tesz, amit szabad.

\*\*\*

Jöttem, láttam, és most nem győzők bocsánatot kérni.

\*\*\*

Mondd neki, hogy kurva elfoglalt vagyok — vagy fordítva.

\*\*\*

Barátok jönnek, mennek... Az ellenségek gyűlnek.

\*\*\*

A fiúk olyanok, mint a golflabdák; lyukról lyukra járnak, de nem mindig találják bele..

\*\*\*

Ha anyósod csókol, gondoldj arra, hogy Krisztus is szenvedett!

\*\*\*

Régebben ateista voltam, de azután megismertem magamat.

\*\*\*

Az értelmiség előtt két út áll: Az egyik az alkoholizmus, a másik járhatatlan.

\*\*\*

Inkább legyen sörhasam, mint vízfejem!

\*\*\*

Kedvenc sportom a kétszáz női mell

\*\*\*

A női nemmel NE foglalkozz!! Csak a női IGEN-nel!

\*\*\*

Már csak hányini jár belem a lélek.

\*\*\*

Ahány ház, annyi baj legyen.

\*\*\*

Lehet, hogy buta vagyok, de okos nem!!

\*\*\*

Fény derült a Loch-Ness-i szörny titkára! Nincs is titkára...

\*\*\*

Ez csak egy hologram! Figyeld: belelövök, és ... A FRANCBA!

\*\*\*

Vétkezz csak, győzni ráérsz később is....!

\*\*\*

Gyalog megyünk, vagy Elvis Presley?

\*\*\*

Nem akarom elhinni, hogy 10000 sperma közül te voltál a leggyorsabb.

\*\*\*

Második házasság: az optimizmus győzelme a tapaszlat felett

\*\*\*

Karácsony törölve! József bevallott mindent.

\*\*\*

Honnan tudom majd, hogy elfogyott a láthatatlan tintám?

\*\*\*

Érdekes ... A Világvége óta alig jött levél.

\*\*\*

Életem a száguldás ! Mondta a csiga és bedőlt a kanyarban

ízletes, szép, aranyárga színű. Gyomor- és tüdőbajok esetén igen hasznos, és minden esetben veszély nélkül iható, kellemes tea.

8 g fehérjét, 7 g növényi zsírt, 140 g gyümölcs cukrot, 5 g szerves sót és 4 g rostanyagot tartalmaz kilogrammonként.

Míg a legtöbb gyümölcs a „szüret” után tovább érik, a cseresznye nem, így ajánlott teljesen érett állapotban leszedni. Érdemes közvetlenül csak a fogyasztás előtt megmosni.

\*\*\*

Ha azt gondold, hogy Oidipusznak problémái voltak, úgy emlékezz arra, hogy Ádám volt Éva anyja!

\*\*\*

Kétféle sebtapas van: amelyik nem akar ragadni, és amelyik nem akar lejönni.

\*\*\*

Költészetnek azt nevezzük, ami nem ér ki a lap széléig a könyvben.

\*\*\*

Követnem kell őket, mivel a vezetőjük vagyok.

\*\*\*

A tanító néni megkérdezi Áronkát: — Na, mennyi kétszer kettő?

— Az attól függ tanító néni, hogy vételnél, vagy eladásnál...

\*\*\*

A zsidó fiú elmegy a rabbihoz, és azt kérdezi tőle:

— Rabbi, magyarázd el nekem, mit jelent az a szó, hogy konszenzus?

A rabbi gondolkodik egy darabig, majd így válaszol:

— Megpróbálom neked egy szemléletes példával megmagyarázni:

A konszenzus azt jelenti, hogy két egymással szemben álló fél együttesen kijelent valamit, amiben külön-külön egyik sem hisz.

\*\*\*

Vendéglőben:

— Egy olyan halat kérek én is!  
— De Weiss úr, az sertéscsülök!  
— Nem a hal nevét kérdeztem....

\*\*\*

— Mondd bölcs rabbi, szabad-e Jom Kippurkor közölni?

— Hmmm... Szabad, de csak a feleséggel. Gyásnapon élvezetről szó sem lehet

\*\*\*

Tarifa

Esti imája után a skót kis Jimmy megkérdezi édesanyját, mit jelent az ima.

Az anyja azt feleli, hogy az ima üzenet a Jóistennek.

— Értem — bólint rá a kisfiú —, és azért küldjük el este, mert akkor olcsóbb?

\*\*\*

Kérdezni szabad?

Hatalmas zivatar zúdul hirtelen a városra. Az emberek pillanatok alatt eltűnnek az utcáról.

Egy zsidó éppen egy hentesboltba szalad be.

Áhítattal nézi a fenséges árukat, majd odaszól a hentesnek:

— Mondja meg, legyen szíves — miközben egy hatalmas sonkára mutat —, mennyibe kerül ebből egy kiló?

Közben kint egy óriásit villámlik, amit szinte azonnal fülsiketítő érzéngés kísér.

A zsidó felnéz az égre, és remegő hangon így szól:

— Jó, jó, azért még kérdezni szabad!

\*\*\*

Mit mondjak még?

— Mit mondjak még, kedves testvéreim — szól a szokottnál is hosszabb szónoklatában egy pap — Mit mondjak még ezen a hideg téli vasárnapon?

— Áment! — mondá a székyely — mert úgy fázik a lábam, hogy szinte leszakad.

\*\*\*

Tévedés

Kissé csúnyácska hölgy bemegy a gyóntatószékbe győnni.

- Vétkeztem a hiúság bűnében, mert állandóan magam bámulom a tükörben, hogy milyen szép vagyok.

- Mire az atya: ez nem bűn, ez tévedés!

Oktober 13. hétfő	Oktober 14. kedd	Oktober 15. szerda	Oktober 16. csütörtök	Oktober 17. péntek	Oktober 18. szombat	Oktober 19. vasárnap
<b>A műsoridőt magyarországi időzónában adjuk</b>						
00:00 Híradó 00:15 Sporthírek 00:25 Ót kontinens 00:50 Római katolikus szentmise, Arad 02:25 Szentföldi szent helyek üzenete 02:45 Himnusz 02:45 Székely kapu 03:15 Lyukasóra 03:45 Helyet az öregeknek (1934) Magyar játékfilm (ff.) Rendezte: Gaál Béla. Szereplők: Szőke Szakáll (Polgár, papírkereskedő), Dénes György (Viktor, a fia), Verebes Emő (Feri, a másik fia), Gózon Gyula (Dobos, a cukrász), Bársóny Rózi (Éva, a lánya), Erdélyi Mici (Lilike, táncosnő), ifj. Latabár Árpád (Körmendy), Halmay Tibor (Fekete, a táncosnő) 05:00 Duna anix: "Szavanna" a Duna mentén - Gyurgyevó és Braila között. 05:20 Közbeszéd 05:50 Ma reggel. 09:00 Kárpát expressz 09:25 Gazdakör 09:40 Kultikon 09:55 Az ESTE 10:45 Familia Kft. Magyar tévéfilmsorozat 11:10 Ridikül - Női talkshow 12:00 Déli harangszó 12:00 Híradó - Déli 12:25 Kívánságkosár 14:20 Csendül a nóta 14:45 Nótacsokor: Iványi Árpád, Hegedűs Krisztina, Dócs Péter, Puka Károly és zenekara 15:00 Engedjétek hozzám... 15:10 Így szól az Úr! 15:20 Ortodox ifjúsági műsor 15:30 Határtalanul magyar. Kinek szíve odahúz... - A Moldvai Csángó Oktatási Program 16:00 Hagyaték: Regnum Marianum - Mária országa 16:25 Beugró - Felkészültek? Mert mi nem! 17:20 Család-barát 18:40 Kultikon 19:00 Híradó 19:20 Dunasport 19:30 Hazajáró: Kelemen-havasok 2. - Fent a gerincen 20:00 Önök kérték 20:55 A rejtélyes XX. század - Kun Miklós műsora 21:25 Dokureflex; Benne: Kulák volt az apám. A Kulák volt az apám című dokumentumfilmben Kabay Bama és a Petényi Katalin a magyar középparasztok tragédiáját, a kulákká nyilvánított emberek sorsát dolgozta fel. Az alkotásban megszólalnak az egykori meghurcoltak leszármazottai, köztük olyanok is, akik szüleikkel együtt megjárták a kényszermunkatábor. A filmben láthatók azok a felvételek, amelyeket egy fényképész készített a munkatáborban egy becsempészett fényképezőgéppel, a képeken a rabság mindennapjai láthatók. A Kulák volt az apám jelentős része Nagykőrössel foglalkozik, hiszen csak a Pest megyei városban több mint 900 családot hurcoltak meg. Ezen kívül bemutatják a hortobágyi-nagykunsági és a Borzas-Mihályhalmai munkatábor a családok sorsán keresztül. 22:45 Nótacsokor: Szabó Zsuzsa, Szöllösi Emese, Puka Károly és zenekara 23:00 Kívánságkosár	00:55 Duna World News 01:00 Híradó 01:40 Sporthírek 01:45 Himnusz 01:45 Térkép 02:15 Mesélj nekem! A rendíthetetlen ólomkatona 02:25 Órjárat az égen (1970) 4. Rész. Magyar tévéfilmsorozat (ff.) Rendezte: Mihályfi Imre. A Repülőműszaki Főiskolán tanuló fiatalok és oktatók mindennapjait mutatja be a filmsorozat. 04:00 Hacktion: Ember tervez. Magyar tévéfilmsorozat 04:55 Duna World News 05:00 Duna anix: Piaci forgatagban - Braila. 05:20 Közbeszéd 05:50 Ma reggel 09:00 Duna World News 09:05 Kárpát expressz 09:30 Gazdakör 09:45 Kultikon 09:55 Az ESTE 10:45 Familia Kft. Magyar tévéfilmsorozat 11:10 Ridikül - Női talkshow 12:00 Déli harangszó 12:00 Híradó - Déli 12:25 Kívánságkosár 14:20 Csendül a nóta 14:50 Nótacsokor: Csikós Márta, Puka Károly és zenekar 15:00 Élő egyház 15:30 Határtalanul magyar. Nyiss kaput angyal - Tóth Bálint költő portréja 15:55 Hagyaték: Műemlékek emlékműve 16:25 Rocklexikon: Zorán Szevanovity 17:15 Család-barát 18:40 Kultikon 19:00 Híradó 19:20 Dunasport 19:30 Hazajáró: Kelemen-havasok 2. - Fent a gerincen 20:00 Önök kérték 20:55 A rejtélyes XX. század - Kun Miklós műsora 21:25 Dokureflex; Benne: Kulák volt az apám. A Kulák volt az apám című dokumentumfilmben Kabay Bama és a Petényi Katalin a magyar középparasztok tragédiáját, a kulákká nyilvánított emberek sorsát dolgozta fel. Az alkotásban megszólalnak az egykori meghurcoltak leszármazottai, köztük olyanok is, akik szüleikkel együtt megjárták a kényszermunkatábor. A filmben láthatók azok a felvételek, amelyeket egy fényképész készített a munkatáborban egy becsempészett fényképezőgéppel, a képeken a rabság mindennapjai láthatók. A Kulák volt az apám jelentős része Nagykőrössel foglalkozik, hiszen csak a Pest megyei városban több mint 900 családot hurcoltak meg. Ezen kívül bemutatják a hortobágyi-nagykunsági és a Borzas-Mihályhalmai munkatábor a családok sorsán keresztül. 22:45 Nótacsokor: Szabó Zsuzsa, Szöllösi Emese, Puka Károly és zenekara 23:00 Kívánságkosár	00:50 Duna World News 01:00 Híradó 01:35 Sporthírek 01:40 Himnusz 01:45 Térkép 02:15 Mesélj nekem! A rendíthetetlen ólomkatona (1977) 6/1. Magyar tévéfilmsorozat. 03:30 Hagyaték 04:00 Hacktion: Farkas a bárányok között. Magyar tévéfilmsorozat 04:50 Duna World News 05:00 Duna anix: Úszó nádszigetek - A Duna-delta 05:20 Közbeszéd 05:50 Ma reggel 09:00 Duna World News 09:05 Kárpát expressz 09:30 Gazdakör 09:45 Kultikon 10:00 Az ESTE 10:30 Duna World News 10:40 Familia Kft. Magyar tévéfilmsorozat 11:05 Ridikül - Női talkshow 12:00 Déli harangszó 12:00 Híradó - Déli 12:25 Kívánságkosár 14:20 Csendül a nóta 14:40 Nótacsokor: Dóry József, B. Tóth Magda, Szalai Antal és zenekara 15:00 Református magazin 15:25 Határtalanul magyar. Az Adai Vadvirág Hagymányápoló Kör 15:55 Hagyaték 4.: Az áldozat gyümölcse: A feltámadás 16:20 Négy szellem 17:15 Család-barát 18:40 Kultikon 19:00 Híradó 19:20 Dunasport 19:30 Hazajáró Csomahora-hegység - Ezüstföld kincse 20:00 Hogy volt?! Feleki Kamillra emlékezünk. Feleki Kamill Kossuth-díjas színészre, a kiváló operett-komikusra és jellemábrázoló művészre emlékezünk barátai segítségével mai adásunkban. Filigrán alkata, apró temete, kedves beszédhibája és boszorkányos táncutalása sokáig meghatározta szerepét. Miska főpincér, a Csárdáskirálynőből, Binder Lipót az Uramisten című filmekből és megannyi szerep, melyek sok szép felejthetetlen órát szereztek nekünk, a közönségnek. 20:55 LEGENDA: Máté Péter 22:05 Elfelejtett parancsnok. Magyar dokumentumfilm. Rendezte: Domonkos László. A film a magyar történelem egyik elfeledett, kiváló alakjának, a nagyszerű hadvezéremek: Kratochvil Károlynak, az Erdélyt védő Székely Hadosztály parancsnokának életútját kíséri végig. Bemutatja azt az emberi-hazafiai példázatot, amit a pedagógus, az első világháborút végig harcoló tiszt és a megtámadott hazát védő katonai alakja jelképez - Kratochvil Károlyról vallomásai, írásai éppúgy teljes, izgalmasan vonzó képet kaphatunk, mint a szakemberek jövőtől. 23:00 Kívánságkosár	00:50 Duna World News 01:00 Híradó 01:35 Sporthírek 01:40 Himnusz 01:45 Térkép 02:10 Mesélj nekem! Ludas Matyi 02:25 Sándor Mátyás (1979) 6/4.: Francia-magyar-német-olasz tévéfilmsorozat 03:35 Határtalanul magyar 04:05 Hacktion A hazugság művészete. Magyar tévéfilmsorozat 04:55 Duna World News 05:00 Duna anix. Lóköponyák és kék-féher házak között - A Duna-delta zárkóztól lakói. Nemcsak a lipován házak, de az egész delta jellegzetes színe a kék-féher. A kék-féherre meszelt kerítéssel körbevett, kék-féher házakat többek között nádból és sárból építik, az apróbb lyukakat iszappal tömik be. A Deltában féléhűzött házak szinte mindegyikét napjainkban is náddal fedik be. A házakban számos nép képviselteti magát... 05:20 Közbeszéd 05:50 Ma reggel. 09:00 Duna World News 09:05 Kárpát expressz 09:30 Gazdakör 09:45 Kultikon 10:00 Az ESTE 10:30 Duna World News 10:45 Familia Kft. (1992) Magyar tévéfilmsorozat 11:10 Ridikül - Női talkshow 12:00 Déli harangszó 12:00 Híradó - Déli 12:25 Kívánságkosár 14:20 Csendül a nóta 14:35 Nótacsokor: Tarnai Kiss László, Máté Ottília, Szalai Antal és zenekara 14:50 Kérdések a Bibliában 15:05 Biblia és irodalom 15:25 Határtalanul magyar. Az aradi ereklézmúzeum. Ismeretterjesztő sorozatunkban a világ különböző pontjain élő magyar közösség (egyesület, szervezet, szövetség, klub, egyházközösség, egyén) bemutatására vállalkozunk. Az együtvé tartozást megjelenítő hazai és a határon túli törekvések bemutatásánál felváltva jelennek meg az anyaországi valamint a környező országban, a szórványban és szerte a világban működő egyesületek és a magyarság ápolásához szoros kapcsolatú integráló személyek. 15:55 Hagyaték 6.: Halhatatlan hivatás - Az életmentés tradíciója. A Hagyaték a magyar szellemi kulturális örökség átörökítésén munkálkodik. 16:20 Önök kérték 17:15 Család-barát 18:40 Kultikon 19:00 Armel Operafesztivál Gála 20:30 Híradó 21:00 Fábry 22:15 Szabadság tér '89 23:00 Kívánságkosár	00:50 Duna World News 01:00 Híradó 01:35 Sporthírek 01:40 Himnusz 01:45 Térkép 02:10 Mesélj nekem! Pöttöm Panna (Andersen) 02:20 Mesélő cégtáblák (1994) A "Pesti Broadway" mulatói. Magyar ismeretterjesztő sorozat. A híres pesti szórakoztatónegyed, a Nagymező utca mulatóinak sorsát beszéli el a film. 02:50 Bűbájosok (1969) Magyar játékfilm. Rendezte: Rózsa János. Szereplők: Eva Vodicková (M), Kassai Tünde (Tündi, M lánya), Halász Judit (tanító-nő), Koncz Zsuzsa (Éva), Várkonyi Zoltán (apa), Garas Dezső (régész), Benkő Gyula (hollandus), Bárdy György (fotós). M, a szép fiatal manóknak könnyű, nyári kalandokban keresi a boldogságot, és az új apukát a kislányának, Tündinek. Tündit egy idős tihanyi házaspár neveli, és a kislány csak hétvégén látja anyukáját, aki ilyenkor sem vele, hanem új férjével foglalkozik. A koravén kislány akaratlanul is tanítja anyja férjfogási akcióinak, és hatalmas fantáziájával érdekes dolgot eszel ki arra, hogy a mama csak vele foglalkozzék... 04:00 Hacktion Titkolt bűnök. Tévéfilmsorozat 04:50 Duna World News 05:00 Poén Péntek - Szálka - Avagy Bagi és Nacsa megakad a torkán 05:50 Gazdakör 06:20 Hazajáró 06:55 Család-barát 09:00 Duna World News 09:05 KorTárs 09:35 Hogy volt?! 10:25 Ót kontinens 10:55 Szálka, hal nélkül 1.: Halászlé csipősen. 11:30 Szálka, hal nélkül 2.: Megpörkölt pörkölt. Magyar tévéfilmsorozat 12:00 Déli harangszó 12:00 Híradó - Déli 12:05 Határtalanul magyar 12:30 A rejtélyes XX. század - Kun Miklós műsora 13:00 Magyar klasszikusok új köntösből. Mikszáth Kálmán - 2. rész 13:25 Zöld Jelzés 13:55 Sirjait hol domborulnak 14:25 Barangolások öt kontinensen 14:50 Hazajáró 15:20 HungarIQ Tokaj. Magyar ismeretterjesztő magazin 15:45 Novum. H-Cube. Ismeretterjesztő sorozat 16:15 Család-barát 17:40 Virtuózok 8/1. 19:00 Híradó 19:20 Dunasport 19:30 Mindenből egy van 1. Ági házassága, 2. Ági új híre 20:25 Poén Péntek - Szálka - Avagy Bagi és Nacsa megakad a torkán 21:20 Privát kopó 6/3.: A félelem ára. Magyar tévéfilmsorozat 22:25 Fábry 23:40 Szeretettel Hollywoodból	00:10 Katolikus Krónika 00:50 Híradó 01:25 Sporthírek 01:30 Himnusz 01:35 Gasztróangyal 02:30 Az ördög nem alszik (1941) Magyar játékfilm (ff.) Rendezte: Bánky Viktor. Szereplők: Csontos Gyula (gróf Boroghgy Gedeon), Hajmássy Miklós (Péter), Tolnay Klári (Éva), Mihályfi Béla (Gergely), Szép Ilona, Bihary Nándor, Dajbukát Ilona. Gróf Boroghgy Gedeon szívesen látta két utolsó rokona, Péter és Éva egybekelését, hogy a családi vagyon szétforgácsolódás nélkül szálljon jogos örököseire. A gróf szeretné összehozni őket, ezért saját halálhírelt kelti, s végrendeletében kiköti, hogy az örökösök kötelesek egy hónapig a kastélyban tartózkodni, közösen étkezni, egymástól csókkal elbúcsúzni. A fiatalok, akik már utazásuk során összeveszttek, a legkülönbözőbb terveket eszelik ki a végrendelet megszegésére, s ezáltal az örökség elvesztésére. 03:55 Privát kopó. A félelem ára. Magyar tévéfilmsorozat 05:00 Szálka, hal nélkül Palacsinta meztelenül. 05:35 Szálka, hal nélkül Berántott sajt. Magyar tévéfilmsorozat 06:25 Határtalanul magyar (2014) 06:55 Család-barát 09:00 A rejtélyes XX. század - Kun Miklós műsora 09:25 Táncvarázs 31.: Látványtánc Európa-bajnokság, Budapest 10:15 Székely kapu 10:45 Magyar történelmi arcképcsarnok: Jászai Mari. Magyar ismeretterjesztő sorozat 11:15 Szabadság tér '89 12:00 Déli harangszó 12:00 Híradó - Déli 12:05 Szenes Iván írta 12:50 Hogy volt?! 13:45 Határok nélkül - Szilveszteri gálaműsor a Szolnoki Szigligeti Színházból (2010) 16:20 Család-barát 17:55 Szerelmes földrajz. A föld nem tud futni... Magyar ismeretterjesztő magazin. Ormánsági barangolások - Gyenes Károly televíziós szerkesztő 18:30 Heti Himondó 19:00 Híradó 19:20 Dunasport 19:30 Kerek és lépések: Nyírség homokján 20:15 Az ősz 17 pillanata (2006) 5/1.: A váci börtön. Magyar dokumentumfilmsorozat 20:40 Izörzők: Görgeteg 21:15 Gasztróangyal 22:10 Babel - Hesnával a világ: Apokalipszis. Ismeretterjesztő magazin 23:05 Szerelmes földrajz. A föld nem tud futni... Ormánsági barangolások Gyenes Károly televíziós szerkesztővel 23:35 Útmutató	

apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések

## Melbourne

HÁZTETŐFESTŐ, magyarul beszélő háztető restaurátor Melbourneben. Reg. tetőrestaurátor. 1979 óta bizalommal fordultak hozzám terracotta és betoncserepű háztulajdonosok a tető problémáikkal. A háztetőről magas víznyomással a mohát eltávolítom (*vegyszer nélkül*). Figyelem, a víztílamom rám nem vonatkozik! A tetője lehet terracotta vagy betoncserep. Színes cementtel kúpcserépeit (*duda-cserépeit*) átcementezem, a törött cserépeket, mind kicserélem vagy leraasztom. A terracotta cserepet leglazítom vagy a mohanövést gátló vegyszerrel bevonom, a betoncserep tetőjét szükség esetén az ön által választott színnel befestem és glazúrozom is. Ha a tető közötti pléh völgy rozsdás és a kémény körül is a pléh rozsdás és már folyik, ezt is mind kicserélem. Szélvihar okozta kárt a tetőn gyorsan rendezem és nyugtát adok a biztosító részére. Amennyiben garázs, veranda, carport vagy ehhez hasonló épületen tetőproblémája van, hullámvas, decking stb. szükség esetén megjavítom, kicserélem, átfestem. Használok Zincalum Colorbond anyagot. Öreg Fiberglass tetőt kicserélem új Fiberglassra vagy Laserlite-ra, hasonló anyaggal is. Szükség esetén darab vízcsatornát is kicserélek. Csatorna kitakarítást is végzek (*szükséges ez a tűzveszély esetén*). Padlás forgó levegőzöt is berakok a tetőbe. Bármilyen tető problémája van, bizalommal forduljon Jánoshoz. Amennyiben sürgős szolgálat kell, hívjon reggel 7-8 óra között, Melbourne 80 km-es körzetében és Geelongban is, vagy hívja magyarul-angolul a 9318-5103 vagy mobilon 0422-770-957. Ha nem jelentkezik, hagyja üzenetrögzítőt az ön telefonszámát és visszahívom.

MAGYAR fogtechnikus nemcsak Gardenvale-i rendelőjében fogad ügyfeleket, de kérésre — előzetes megbeszélés szerint — saját otthonában is felkeresi. Telefonon 9596-6611 (Melbourne). Kérje Izabellát.

HÁZAK, hozzáépítések, beázott tetők, stancok javítását, bejárati ajtók (fixing lock up), konyhák, fürdőszobák átalakítását vállaljuk. Hívja Józsiát a 9547-2453 (Melbourne) telefonszámon.

## Melbourne Melbourne

*Nem volt ideje ma este vacsorát készíteni?*

**Ezért kell, hogy legyen minden magyar spájzban hazai „Házias Ízek” konzerv.**

(Zöldséges aprópecsenye, Tiszai halászlé, Bogrács-gulyás, Sólet — csipős kolbásszal —, Töltöttkáposzta stb.)

**GRÜNER HENTESÜZLET**  
\*Delicatessen\*

227 A Barkly St., St. Kilda  
Telefon/Fax: 9534-2715.

PARTNERCSALÁSOK felderítése, személyek megtalálása. LÁSZLÓ NYOMOZÁS 0431 069-305

PAPLANT, dunyhát, párnát, ágyszőnyeget legolcsóbban a készítőnél szerezheti be. Régi paplanját, párnáját kívánsága szerint újjáalakítjuk. Nagy választék importált selyembrokat, damaszt, argin, polieszter és cotton anyagokban. Abroszok, törülközők raktáron. SCHWARCZ PAPAN, 458 Glenhuntly Rd., Elsternwick. Tel.: 9523-6616 (Melb.) Előzetes megbeszélésre vasárnap is kinyitunk.

OLYAN FÉRFI társat keresek, akiben jó barátokra találok. Egyedül élek és már egyre nehezebben viselem el. Ha te is egyedül vagy hívjál fel 65-70 éves korig. Tel.: 0402 844-497, vagy (03) 9773-5239

## Sydney

## Sydney

BUDAPESTI belvárosi lakás ausztrál magyartól KIADÓ. Érdeklődni soos.steve@yahoo.com. Tel.: 0011 36 630 877-4030

KIADÓ budapesti lakás — 3 percre a Nyugatitól. Mérsékelt bér. Hívja a (03) 9578-4640 számot.

### ÜGYVÉD BUDAPESTEN

nagy gyakorlattal és szakértelemmel, mindenféle ügyintézés, jogi tanácsadást vállal.

Forduljon bizalommal:  
**Dr. Horváth Anna**

e-mail:

drhorvatha@yahoo.com

fax: (0011) 36-1-4038503

Magyar állampolgársági és útlevélekérelmek, ausztrál vízumügyek, NAATI fordítások.

**Hajdu Gábor**  
(MARN: 0962683)

[www.gaborhajdu.com.au](http://www.gaborhajdu.com.au)

Telefon: 02 6241 5293

Magyarul beszélő villanyszerelő 20 évi ausztrál tapasztalattal kisebb-nagyobb munkát felvállal.

Otthoni és üzleti beszerelések, E.M.F. megmérés, légkondicionáló vezetékezés stb.

Telefon, intercom és TV antenna beszerelést szintén vállal. Energia takarékosági szakértő és LED lámpa forgalmazója.

Hívja Barnát 0406 875-097

vagy pedig emailen: [gizmoelectrix@gmail.com](mailto:gizmoelectrix@gmail.com)

### Michael Sándor & Associates Barristers & Solicitors

TANÁCSADÁS — a helyi törvények ismeretében.

CSALÁDI ÜGYEK — (örökösök vagy válás)

VÉGRENDELÉK — készítés és végrehajtás

PERES ÜGYEK — képviselet és tanács

ADÓSSÁGOK BEHAJTÁSA

McPherson Building

Telephone: (03) 9650 7574

Level 3, 546 Collins Street

Fax: (03) 9650 7761

Melbourne, Vic. 3000

Email: [enquiries@mcsandor.com](mailto:enquiries@mcsandor.com)

**MAGYARUL BESZÉLÜNK**



### MOVING OVERSEAS?

- Working with the Hungarian community since 1970!
- Specialist international mover
- Door to door service
- High quality packing
- Cars & Motorbikes
- Secure Storage
- Trust our 40 years experience



Call for an obligation free quote ☎

**1300 789 322**

[www.ossworldwidemovers.com](http://www.ossworldwidemovers.com)

### HEARTY HUNGARIAN

Eredeti magyar ételek

levesek, főételek, egészséges magyar ételek, édességek — *diós-, mákos beigli, rétes, krémes* — minden nap kapható helyi fogyasztásra vagy elvitelre.

**Specilis rendelések 48 órás előrendeléssel.**

Nyitva minden nap de. 11.30-tól este 8 óráig.

156a CARLISLE St.  
St.Kilda

(Ferdén szemben a St.Kilda Town Hallal)

Tel: 9537-0700

### A Magyar Élet Kiadóhivatalának P.O. Box 210, Caulfield, Vic. 3162 Megrendelem

A Magyar Életet \_\_\_ évre Mellékelek \$ \_\_\_\_\_-t.

Előfizetési díj egész évre (50 szám) GST-vel együtt \$ 160

Félévre (25 szám) GST-vel együtt \$ 80

Külföld egy évre: Magyarország \$ 240, NZ \$ 220

A Magyar Életnek **régi** előfizetője vagyok

**új** előfizetője vagyok

Név \_\_\_\_\_

Cím \_\_\_\_\_

Postcode \_\_\_\_\_

A csekket **HUNGARIAN LIFE** névre kérjük kiállítani. **MONEY ORDER** átutalása esetén kérjük, ne felejtse el a postán kapott nyugtát azonnal **elküldeni** hozzánk a fenti címre. A nevet és a címet olvasható nagybetűkkel kérjük kitölteni. Címváltozás esetén szíveskedjék a régi címet is közölni.